



GRUPA **expressy** dolnośląskie łączny nakład 154 000 egz.

express

ZIEMIANIN

WROCLAWSKI powiat

Czernica Długotłęka Kąty Wr. Mietków Sobótka
Jordanów Śl. Kobierzyce Św. Katarzyna Zórawina

25 maja 2006
nr 10 (172)
rok 8

ISSN: 1731-6561
Indeks: 354538

cena: 1,80 zł
(w tym 7% VAT)

Miejsca pracy i technologie

19 maja w Nowej Wsi Wrocławskiej oficjalnie otwarta została nowa siedziba hiszpańskich firm Area Traders i Cooling Solutions. Rozwój tej drugiej w niedalekiej przyszłości zaowocuje powstaniem nowych miejsc pracy.



Kąty Wr.

str. 5



Jest portal!

wroclaw-powiat.wfp.pl

Sporna krata i skwer



Sobótka

str. 10

Tysiące lat historii



„Kobierzyce. Przewodnik po gminie” – pod takim tytułem ukazała się publikacja wydana przez Towarzystwo Przyjaciół Gminy Kobierzyce. Każdy czytelnik znajdzie w niej wiele ciekawych rzeczy, zarówno o prehistorii tych terenów, jak i najnowszych wydarzeniach.

str. 4

Szczekający strach



Biegające swobodnie psy to częsty widok w Siechnicach. Część zwierząt zachowuje się agresywnie, atakuje ludzi i inne czworonogi. – Spacerowałam z moim jamnikiem, gdy rzucił się na nas obcy pies – wspomina Irena Wojtkowska. – Ledwo udało mi się od niego opędzić.

str. 12



Psychoza narasta

str. 2

REKLAMA

**BLACHY TRAPEZOWE
BLACHODACHÓWKA**

DACH PLUS
producent pokryć dachowych

dolnośląski PRODUCENT

tel. 0/71/ 311-03-24, 071/311-08-55
Wrocław - Bielany, ul. Wrocławska 48

Policealne Studium Masażu
ul. Zagłębiowska 8
52-007 Wrocław
tel. 071/340 03 91
0 505 506 611

BIOSTUDIO
www.biostudio.iap.pl

- TECHNIK MASAŻYSTA
- BIOMASAŻYSTA
- INSTRUKTOR ODNOWY BIOLOGICZNEJ

GABINET UROLOGICZNY
lek. med. Maciej Kobierski
specjalista urolog

**konsultacje
diagnostyka
badania USG**

Kąty Wrocławskie, ul. Staszica 9
godziny przyjęć: piątek 16 + 18
rej. tel. (071) 31-66-021
tel. kom. 0501 27-03-03

REKLAMA

Polska Grupa Farmaceutyczna
we Wrocławiu
Hurtownia Farmaceutyczna

tel. 071/ 79 08 302/
poszukuje kandydatów na stanowisko
PRACOWNIK MAGAZYNOWY

Profil poszukiwanego kandydata:

- wykształcenie minimum zawodowe
- mile widziane Panie
- zamieszkałego we Wrocławiu i okolicach

W zamian oferujemy

- wynagrodzenie oparte na systemie premiowym
- dowóz pracowników

Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres:

PGF Sp. z o.o.
ul. Krzemieniecka 120,
54-613 Wrocław
z dopiskiem na kopercie
/PRACA - MAGAZYN/
Klauzula o danych osobowych.

**Reklama
w Expressie?**

79-59-700

Porozmawiajmy o BIZNESIE



Artyści nożyczek

Maciej Orzeł, dyrektor Szkoły Fryzjerskiej „Copacabana” we Wrocławiu

– W jakim systemie można uczyć się u Państwa?

– Mamy kilka poziomów nauczania. Zarówno w trybie dziennym jak i zaocznym: 3-letnią zasadniczą szkołę zawodową, 3-letnie technikum na podbudowie szkoły zawodowej, technikum 4-letnie z maturą oraz 2-letnie studium policealne. Prowadzimy także kursy fryzjerskie, kursy wizażu i stylizacji paznokci.

– Jakimi warunkami kształcenia oferuje „Copacabana”?

– Staramy się, by były jak najlepsze. Zapewniamy profesjonalną kadre, dobrze wyposażone pracownie, a uczniowie pracują na produktach najlepszych firm na rynku fryzjerskim. Szkoła daje szerokie możliwości odbycia atrakcyjnych praktyk i zdobycia pracy oraz pomoc doradcy zawodowego. Dla zamieszkałych uczniów istnieje możliwość zamieszkania w bursie. W naszym budynku przy ul. Zagłębiowskiej 8 na Księżu Wielkim od kilkunastu lat działa Zespół Szkół Policealnych „Biostudio”, cały parter zamierzamy jednak przeznaczyć na potrzeby fryzjerstwa.

– Czy zgłasza się do Państwa wielu chętnych?

– Fryzjerstwo przeżywa obecnie prawdziwy boom.

Jest ogromne zapotrzebowanie na specjalistów znających najnowsze trendy. W Polsce otwiera się coraz więcej salonów fryzjerskich, na przykład w supermarketach. Otrzymujemy także wiele ofert z zagranicy od firm chcących zatrudnić naszych absolwentów, pod warunkiem, że będą oni znali języki obce. Uczniowie zdają sobie z tego sprawę i uczą się rzetelnie angielskiego lub niemieckiego.

– Czy nadal wśród słuchaczy przeważają kobiety?

– Jest ich rzeczywiście trochę więcej, ale i mężczyzn nie brakuje. Młodzi ludzie dostrzegają, że fryzjerstwo to zawód z przyszłością. Widzimy, że uczniowie sami się interesują nowinkami. Już na rozmowie wstępnej okazuje się, że orientują się w tematyce. Szlify zawodowe zdobywają także podczas udziału w targach i pokazach.

– Jakimi cechami musi przejawiać kandydat na fryzjera?

– Powinna być to osoba otwarta i komunikatywna. Potrzebna jest też fantazja i kreatywność, zdolności manualne oraz wyobraźnia. Dobry fryzjer to przecież artysta tworzący na głowie klienta małe dzieło sztuki.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Ewa Mastalska

POWIAT Za komuny straszyla czarna wołga. Dziś - biały bus

Psychoza strachu narasta

Zbiorowa histeria po rzekomych tajemniczych mordach i zwłokach z wyciętymi nerkami ogarnęła cały powiat. Policja demontuje pogłoski. Paradoksalnie cała sprawa ma też pozytywny aspekt.

Od miesiąca policjanci z Sobótki (a także innych powiatowych komisariatów) odbierają telefony z pytaniami o tajemnicze zniknięcia oraz rytualne gwałty i morderstwa. Dyżurni uspokajają, że są to plotki i nic się nie dzieje. – „Halo. Czy to prawda, że w Żórawinie znaleziono 4 trupy? Powiedział mi o tym sąsiad, który widział tę dziewczynę z wyciętymi nerkami pod Łągownikami”. Często właśnie takie telefony odbieramy – opowiada Roman Cichowski, dyżurny komisariatu w Sobótce.

Mundurowy wspomina jak za komuny krążyła plotka o czarnej wołdze, która miała porywać dzieci. Jednak wtedy rozsądek wziął górę i o złowieszczym samochodzie wymyślano nawet kawały. – Dziś ludzie myślą, że policja ukrywa fakty. Gdyby wierzyć pogłoskom, to w gminie znalezio-

no by już kilkanaście ciał – kręci głową policjant.

Trup w busie

– Ludzie mówią o zwłokach znalezionych na torach. Ale w każdej plotce jest trochę prawdy. Więc nic dziwnego, że wybuchła panika – mówi Krystyna z Rogowa (prosi o niepodawanie nazwiska).

Wtórnie jej Beata, sklepowa z Gniechowic. – O młodej dziewczynie znalezionej pod Kobierzycami powiedziała mi mama. O tragedii dowiedziała się we Wrocławiu w kolejce do lekarza. Inne pogłoski krążą o topielcu wyłowionym w stawie obok Mirosławic. Trup miał być wyrzucony z białego busa na zagranicznych numerach rejestracyjnych.

– Oczywiście nie znaleziono żadnych zwłok. Plotkami są również informacje o ciałach znalezionych w innych gminach. Niepokojąca jest jednak psychoza, która narasta – powiedział Czesław Czerwiec, kierownik posterunku policji w Kobierzycach.

Z programu Fajbusiewicza

Zdaniem policji plotki zaczęły się od momen-

tu zaginięcia Kasi z Gniechowic. Po długich poszukiwaniach jej ciało wyłowiono z wody 21 kwietnia. Sekcja zwłok wykazała, że przyczyną śmierci 19-latki było utonięcie. – A czy to prawda, że miała wyciętą nerkę? Przecież w telewizji mówili, że widziano Kasię jak wsiadała do samochodu – opowiadają ludzie.

Według Grzegorza Droszczaka, dzielnicowego z Sobótki pogłoska o busie na litewskich numerach rejestracyjnych mogła narodzić się po emisji telewizyjnego programu 997. – Reportaż opowiadał o gwałtach na terenie Małopolski. W miejscach, gdzie dochodziło do przestępstw ludzie widzieli białego busa – opowiada policjant. – Nikt jednak nie potrafił podać dokładnej charakterystyki auta.

Wiele osób opowiada, że narządy w zwłokach wycięto z chirurgiczną precyzją, ale nikt tego nie widział – Psychoza w powiecie zaczęła się od zaginięcia i znalezienia zwłok Kasi z Gniechowic Cichowski.

Fama zbrodni

Obecnie krążąca fama przerasta granice zdrowego rozsądku. Każda śmieć wrzucana jest do jednego worka niewyjaśnionych zbrodni i złowieszczych historii. Ostatnia z nich głosi, że ktoś przyczynił się do samobójstwa kobiety w sie pod Rękowem.

Według policji wszystkie opowieści, choć są absurdalne mają jedną zaletę: rodzice zaczęli interesować się swoimi dziećmi. Sprawdzają, gdzie i dokąd wychodzą oraz z zegarkiem w ręku czekają na ich powrót.

Jacek Bomersbach



ŚW. KATARZYNA Jubileuszowy przegląd teatralny

Społecznie zaangażowani



Losy „Chłopców z żelaza” najbardziej przypadły do gustu jury i widzowi

Kilka zespołów występujących w XV Przeglądzie Amatorskich Teatrzyków Dziecięcych „Bom-Bel” zadziwiło oryginalnością formy i treści.

Na scenie oprócz bohaterów znanych baśni pojawiła się rodzina ze starożytnego Egiptu oraz współcześni zbieracze złomu.

– Z roku na rok poziom przeglądu się podno-

si – stwierdził aktor Stanisław Wolski od lat zasiadający w jury. – Pojawia się więcej własnych scenariuszy, a nawet klasyczne historie przedstawiane są w nowy sposób. Część zespołów bierze udział w przeglądzie już po raz kolejny, możemy więc obserwować ich rozwój. Taką grupą są Ekomaniacy ze Szkoły Podstawowej w Siechnicach.

Na ocenę jury wpływał dobór repertuaru, gra aktorska, pomysłowość, kostiumy i scenografia. Wy wyróżniony został „Kopciuszek” zaprezentowany przez „Kółko Teatralne” ze Szko-

ły Podstawowej w Drzewiłowicach. Nagrody przypadły również „Lokomotywie” w interpretacji zespołu „Pik-Pok” ze Szkoły Podstawowej w Prusach oraz „Nie ma go złego” zaprezentowanego przez „Pierwszaki – atrzaki” ze Szkoły Podstawowej w Prusach oraz „Błyszcząca Ptaka” z Miskiej Biblioteki Publicznej w Dzierżoniowie.

Pierwszą nagrodę zdobyli debiutanci – „Kółko Teatralne” z Gimnazjum w Prusach. Ich autorką sztuka „Chłopcy z żelaza” ukazująca życie młodych zbieraczy złomu stała jeszcze raz zaprezentowana jury i gościom.

Ewa Mastalska

OGŁOSZENIA DROBNE

- ▶ Wynajmę lokal na działalność handlowo-usługową, pow. 220 m², woda, ogrzewanie, dobry dojazd oraz parking w Śródzie Śląskiej, ul. Kolejowa 38, tel. 071 317 22 92, 0500 678 502
- ▶ Absolwent Inżynierii środowiska Akademii Rolniczej we Wrocławiu szuka pracy. Tel. kom. 609-042-821

Przeegląd strażacki

Czernica

▶ 17 maja w Kotowicach zapaliło się składowisko odzyskanych materiałów plastikowych na terenie śmietniska należącego do ZGK Czernica. Przyczyną zdarzenia było zaproszenie ognia przez nieustalone osoby. Dym zagrażał ruchowi pojazdów na drodze nr 455. W gaszeniu pożaru brał udział dyrektor ZGK i jego pracownicy, którzy przywieźli własny sprzęt.

Długoleka

▶ 16 maja w łozinie samochód osobowy VW passat wypadł z drogi i rozbił się o drzewo. Wskutek tego

zdarzenia kierowca był uwięziony wewnątrz pojazdu. Został wyciągnięty przez zastęp PSP po rozcięciu nadwozia samochodu i zabrany do szpitala śmigłowcem pogotowia ratunkowego.

Mietków

▶ 13 maja w Mietkowie na skutek zwarcia instalacji elektrycznej zapalił się ganek w budynku wielorodzinnym. Po ugaszeniu pożaru został odłączony prąd. Podczas akcji jeden z pracowników OSP Mietków został ranny w rękę i udzielono mu pomocy medycznej. E.M.

expres
WROCLAWSKI

Wydawca: Wrocławska Fabryka Prasowa s.c.

Redakcja: 53-635 Wrocław, Inowrocławska 21 (II p.) tel. (071) 79-59-700, fax (071) 79-59-706; www.fabrykaprassowa.wroc.pl, www.dapos.wroc.pl, e-mail: redakcja@fabrykaprassowa.wroc.pl

Redaktor naczelna: Iwona Trytko, redaktor prowadzący: Artur Szkudlarek (0692 77-10-50), redaguje zespół: Anna Fastnacht-Stupnicka (336-26-37, 0608 45-80-50), Ewa Mastalska, Jacek Bomersbach

(0501 17-41-39). Dział sportowy: tel./fax 357-74-50, 0602 63-23-86, e-mail: ukp_pogon@poczta.onet.pl

Biurowo Obsługi Klienta: reklamy i ogłoszenia, księgowość – Anna Białkowska (tel. 79-59-700, fax 79-59-706), e-mail: reklama@fabrykaprassowa.wroc.pl

Skład i łamanie: Mariusz Konieczny, Dolnośląska Agencja Promocji i Obsługi Samorządów s.c., tel. 79-59-700. Druk: DW Gazeta Wrocławska Ltd.

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótów w nadesłanych tekstach i listach.

POWIAT Wizyta delegacji Powiatu Wrocławskiego w partnerskim Powiecie Borken

Godne naśladowania



Działania samorządu na rzecz młodzieży oraz przedsiębiorców – to tylko niektóre z tematów, jakie poruszono podczas wizyty delegacji Powiatu Wrocławskiego w partnerskim, niemieckim Powiecie Borken.

Partnerskie wizyty samorządowców z obu powiatów odbywają się już od sześciu lat. Zazwyczaj mają one na celu podsumowanie współpracy w minionym roku oraz wyznaczenie jej kierunków w przyszłości. Nie inaczej było i tym razem. W tym roku tematem

wiodącym było wspieranie działalności gospodarczej oraz polityka samorządu niemieckiego wobec młodzieży i rodziny.

Jednym z punktów wizyty była minikonferencja, na której przedstawiony został sposób wspierania przedsiębiorczości w powiecie Borken. Odbywa się to na dwóch poziomach. Spółka WVG, której udziałowcami są powiat i gminy, zajmuje się poradnictwem, poręczeniami czy doradztwem podatkowym, jednym słowem – kompleksową obsługą firm. Przedstawiciele Federacji Przedsiębiorców Powiatu Wrocławskie-

go zapoznali się również z działaniem swojego niemieckiego odpowiednika – regionalnego zrzeszenia przedsiębiorców AIW.

– Jedną z ważniejszych rzeczy, które mogliśmy obejrzeć, to efekty działania stowarzyszenia przedsiębiorców, wobec swoich członków. System poręczeń oraz zachęt do przyjmowania upadłych firm, byle tylko zakłady pracowały i zatrudniały nadal pracowników – podsumował starosta **Andrzej Wąsik**.

Członkowie polskiej delegacji zwiedzili również Wyższą Szkołę Techniczną w Boholt. To specyficzna szkoła, bo przygotowuje nie tylko fachowców w danej dziedzinie, ale łączy to z elementami biznesu. Absolwent takiej placówki od razu gotowy jest do podjęcia własnej działalności gospodarczej.

Przy szkole wynajmowane są również siedziby dla małych firm po korzystnych cenach.

Drugim ważnym tematem spotkań była edu-

kacja i sposoby organizowania czasu wolnego dla młodzieży. Jednym z przykładów była hala po upadłym przedsiębiorstwie włókienniczym. Gmina ją wykupiła i przekazała młodzieży, która uczestniczyła w remoncie i adaptacji. Powstał klub z barem, bilardem oraz rzutkami, a obok skatepark. Wszystko w młodzieżowym, industrialnym stylu. – Niemcy pokazali nam, wydawałoby się, rzeczy oczywiste. Pytaliśmy, czy taki lokal uzyskał wszystkie potrzebne zezwolenia służb sanitarnych itp. Okazało się, że tak. U nas, niestety, to by nie przeszło. To również pokazuje różnicę w podejściu różnych instytucji do społecznych inicjatyw – dodaje starosta.

Ciekawym punktem wizyty było otwarcie wystawy w Muzeum Włókiennictwa w Bocholt, na której zaprezentowano prace z Pracowni Tkaniny Artystycznej **Anny Domańskiej** z Sobótki.

POWIAT Przedstawiamy nasze zabytki

Kościół Św. Trójcy



Perła manieryzmu – jeden z najcenniejszych zabytków w Europie Śr.

Kościół Św. Trójcy w Żórawinie jest jedną z najokazalszych świątyń szlacheckich śląskiego protestantyzmu. Wybudowana około 1400 roku, początkowo jako kościół gotycki, mocno zmieniła swój wygląd w latach 1597 – 1602, kiedy to nabrała cech renesansowych. W architekturze świątyni bardzo widoczne są tak-

że elementy manierystyczne, na czele z datowanym na 1604 rok tronem wykonanym z intarsjowanych desek. Na uwagę zasługują również dwa wysokie okna ołtarze, w tym jeden z aplikacjami z kości słoniowej oraz chrzcielnica pokryta ornamentnymi płytkami, także z kości słoniowej.

ZPP

POWIAT Przybliżamy kraj największego inwestora

Duma Koreańczyków

Dla Koreańczyków ubranie to coś więcej niż okrycie ciała. Dowodzi tego tradycyjny koreański strój – hanbok.

Hanbok noszony przez kobiety składa się z krótkiego żakietu zwanego jeogori ozdobionego długą do ziemi, oryginalną kokardą tworzącą na piersiach tradycyjny kształt otgoreum. Rękawy jeogori rozszerzają się niczym skrzydła, a rozkloszowana spódnica (chima) sięga ziemi. Piękne geometryczne i kwiatowe hafty zdobią hanbok wokół dekoltu, na mankietach a także na spódnicy. Męski hanbok składa się z bluzy nazywanej również jeogori oraz bardzo szerszych spodni baji.

Uzupełnieniem męskiego stroju jest rodzaj dłuższego kaftana (durumagi) ubieranego na specjalne okazje a także wysokie czarne kapelusze (gat). Białe skarpetki (beoseon) zakładane są zarówno przez kobiety jak i przez mężczyzn. Proporcje, linie i kolory hanboka czynią z niego niezwykle elegancki strój.

Koreański strój jest również bardzo wygodny. Nie zdecydowała o tym moda, lecz konieczność. Strój ten powstał z myślą o zimnym klimacie oraz obyczajach koczowniczych ludów zajmujących się łowiectwem. Rzecz

jasna ubranie do jazdy konnej nie mogło krępować ruchów. Swoje znaczenie ma także tradycyjna symbolika kolorów hanboka, nawiązująca do pięciu elementów związanych z wschodnią teorią yin – yang. W dawnych czasach przedstawiciele klasy rządzącej ubierali się barwnie, chłopcy zaś zazwyczaj na białe. Kolor biały symbolizuje skromność i czystość duszy. Hanbok ślubny miał kolor czerwony symbolizujący bogactwo i dobrą przyszłość. Stroje oficjalne urzędników miały kolor

niebieski, natomiast królewski hanbok miał kolor złoty symbolizujący centrum wszechświata (zwykłym ludziom używanie tego koloru było zabronione). Kolor czarny symbolizujący w teorii yin – yang nieskończoność został zastrzeżony dla męskiego ka-

pelusza. Tradycyjnie noszono różne rodzaje hanboka stosownie do statusu społecznego, płci i wieku. Po wojnie koreańskiej (1950-1953) postanowiono iść z postępem. W rezultacie w latach siedemdziesiątych hanbok wyszedł z mody; wyparły go ubrania w stylu zachodnim. Obecnie hanbok ubierany jest tylko na specjalne okazje takie jak ślub, pierwsza i sześćdziesiąta rocznica urodzin, dożynki oraz Nowy Rok.

MW

POWIAT Waldemar Szczykutowicz nowym wicestarostą

Zarząd z absolutorium

Udzielenie absolutorium Zarządowi Powiatu Wrocławskiego za wykonanie budżetu w 2005 roku oraz powołanie nowego wicestarosty – Waldemara Szczykutowicza – były najważniejszymi wydarzeniami sesji rady powiatu, która odbyła się 24 kwietnia.

Dyskusja nad wykonaniem budżetu za 2005 rok rozpoczęła się od sprawozdania zaprezentowanego przez skarbnik powiatu **Małgorzatę Dreiseitel-Cieślak**. Radni dowiedzieli się m.in., że zaplanowane dochody zostały zrealizowane w 104%, a zaplanowane wydatki w 85% oraz poznali ich strukturę. Sw-

je opinie – pozytywne – zaprezentowały Komisja Budżetu i Finansów oraz Komisja Rewizyjna. Podobna była również opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej. Nic więc dziwnego, że później w głosowaniu radni jednogłośnie poparli uchwałę udzielającą absolutorium Zarządowi Powiatu Wrocławskiego za wykonanie budżetu w 2005 roku.

Inna, ważna uchwała dotyczyła przyjęcia rezygnacji i zwolnienia z pełnienia obowiązków wicestarosty. Było to konieczne bowiem wicestarosta **Ireneusz Słoma** wygrał konkurs na dyrektora Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oddziału regionalnego we Wrocławiu. W jego miejsce sta-

rosta **Andrzej Wąsik** zaproponował kandydaturę **Waldemara Szczykutowicza**. W tajnym głosowaniu radni opowiedzieli się za tą kandydaturą.

Podobną uchwałę, w sprawie rezygnacji z zajmowanego stanowiska, radni podjęli również w stosunku do członka zarządu **Bartosza Kopacza**. Na razie nie wybrano nikogo w jego miejsce.

Kolejną sprawą omawianą podczas obrad Rady Powiatu były zmiany w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym oraz wynikające z nich zmiany w budżecie. Jak wyjaśnił przewodniczący Komisji Dróg i Transportu **Andrzej Jamrozik**, zmiany te nie wprowadziły nowych zadań inwestycyjnych. Wynikały one m.in.

ze zwiększenia środków na opracowanie dokumentacji projektowych, przesunięcia części zadań, które nie otrzymały dofinansowania w ramach ostatniego naboru środków ZPORR na rok 2007.

Ponadto na sesji zmieniono uchwałę z grudnia ubiegłego roku w sprawie programu współpracy Powiatu Wrocławskiego z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w roku 2006. Zmiana polega na zastąpieniu kwoty 25 tys. zł kwotą 33 tys. zł w pozycji sport i rekreacja. Dzięki temu, jak powiedziała **Urszula Przybyłek**, dyrektor Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu, będzie możliwe przeprowadzenie kolejnego konkursu ofert na realizację zadań w tych dziedzinach.

AS

POWIAT II Ogólnopolski Konkurs Piosenki im. Krzysztofa Klenczona

Zgłoś się na przegląd

15 lipca br. na pl. Juranda w Szczytnie odbędzie II Ogólnopolski Konkurs Piosenki im. Krzysztofa Klenczona.

Organizator, Miejski Dom Kultury w Szczytnie, zaprasza zespoły muzyczne oraz solistów do wzięcia udziału w imprezie. Idea konkursu jest kulturowanie muzycznych tra-

dycji lat 60 i 70, a jednocześnie wzbogacanie tej twórczości o własną aranżację i interpretację.

Szczegółowe informacje związane z konkursem można znaleźć na stro-

nie internetowej <http://mdk.telbiur.com.pl/festival> oraz pod numerami telefonów (089) 624 35 59 i 624 02 02.

Zwycięzcy I etapu, wystąpią w II części konkursu tj. podczas głównego koncertu Dni i Nocy Szczyt na 2006 wspólnie z zaproszonymi gwiazdami.

AS

Ukazał się przewodnik po gminie Kobierzyce

Tysiące lat historii



Prezes TPGK Janusz Gargała prezentuje przewodnik po gminie Kobierzyce

„Kobierzyce. Przewodnik po gminie” – pod takim tytułem ukazała się publikacja wydana przez Towarzystwo Przyjaciół Gminy Kobierzyce. Każdy czytelnik znajdzie w niej wiele ciekawych rzeczy, zarówno o prehistorii tych terenów, jak i najnowszych wydarzeniach.

Konkurs na opracowanie przewodnika, który ogłosił wójt gminy Kobierzyce **Ryszard Pacholik**, wygrało Towarzystwo Przyjaciół Gminy Kobierzyce. – Jednym z naszych celów statutowych jest integracja społeczności lokalnej, poznawanie historii, zwłaszcza przez młodych ludzi. Na szczęście znaleźliśmy takich autorów, którzy

są związani z gminą, a jednocześnie są pasjonatami historii – mówi **Janusz Gargała**, prezes towarzystwa.

Autorami przewodnika są: **Marta Miniewicz**, nauczycielka języka polskiego SP w Kobierzycach i przewodnik terenowy po Dolnym Śląsku, **Marcin Wolny**, nauczyciel historii w gimnazjum w Kobierzycach, a zarazem doktorant w Instytucie Historycznym UW i **Dorota Waligóra**, nauczycielka biologii w Gminnym Zespole Szkół w Bielanych Wrocławskich.

Publikacja powstawała półtora roku. – Mamy półroczny poślizg w stosunku do zamierzeń. Ale dzięki temu mogliśmy zamieścić w przewodniku wydarzenia z najnowszej historii gminy. A tych przecież nie brakowało. Przez to materiał jest bardziej aktualny – dodaje Janusz Gargała.

Towarzystwo ma już pomysły na następne publikacje. Drugie, poprawione wydanie przewodnika prawdo-

podobnie będzie skierowane do sprzedaży. Bo aktualny nakład 1000 egzemplarzy wydany został na potrzeby samorządu jako element promocji, skierowany będzie również do szkół i bibliotek.

– Są też takie pomysły, żeby kolejne wydania ukazały się w języku angielskim i niemieckim. Coraz więcej potomków dawnych mieszkańców odwiedza rodzinne strony, pytają o różne rzeczy. Ten przewodnik będzie dla nich bardzo pomocny w zrozumieniu historii tych ziem. Angielska wersja przydatna byłaby dla turystów – kontynuuje prezes towarzystwa.

Opinie pierwszych czytelników są bardzo pozytywne. Z pewnością ma na to wpływ ciekawa szata graficzna oraz forma. Nie jest to bowiem opracowanie naukowe, ale lektura przystępna, przygotowana przez ludzi, którzy są fachowcami, a przy okazji są emocjonalnie związani z miejscowościami.

Recytatorskie zmagania dobiegają końca

Dwie w finale



Roksana Wawrzczak awansowała do ścisłego finału

Dwa dni, 10 i 11 maja, trwały zmagania w rejonowych eliminacjach 51 Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego Uczniów Szkół Gimnazjalnych. Impreza odbyła się Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach.

Ilość uczestników – 85, sprawiła że etap rejonowy konkursu musiał trwać dwa dni. Tym razem jednak ilość przerodziła się w jakość i mieliśmy okazję posłuchać naprawdę wiele interesujących występów. Najlepiej okazał się **Wojciech Ma-**

kowski z gimnazjum nr 1 we Wrocławiu. W sumie już w składzie **Bożena Bordn** (przewodniczka), **Krzysztof Wojcieszyn** i **Arnika D** **bras**, do finału zakwalifikowało 15 młodych artystów. Wśród nich znalazły się dwie reprezentantki gminy Kobierzyce: **Natalia Walczak** (gimnazjum Kobierzyce) i **Roksana Wawrzczak** (gimnazjum w Bielanych Wr.).

Finał 51 Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego Uczniów Szkół Gimnazjalnych odbędzie się 26 maja we Wrocławiu. Trzymamy kciuki za nasze dziewczyny.

Z obrad Rady Gminy Kobierzyce

Nowy regulamin

Uchwała w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Kobierzyce była jedną z ważniejszych uchwał podjętych na ostatniej sesji rady gminy, która odbyła się 11 maja.

Nowy regulamin należało uchwalić, bowiem musiał być on zgodny ze zmianami w ustawach m.in. o odpadach, które weszły w życie w zeszłym roku.

– Najważniejszą zmianą jest fakt, że od przyszłego roku segregować śmieci ma ich wytwórca. A więc to już mieszkańcy będą zaczęli segregować śmieci w domu. Powoli będą znikać zesta-

wy kublów na plastik, papier i szkło. One pozostaną w dużych skupiskach i we wspólnotach. Do pojedynczych gospodarstwach domowych dostarczane będą worki, do których będą segregowane poszczególne odpady. Podział będzie nawet na szkło białe i kolorowe – wyjaśnił zastępca wójta **Zygmunt Krajewski**.

Dodatkowo gmina będzie musiała przygotować ogólnodostępne punkty zbiórki przedmiotów niebezpiecznych m.in. baterii.

– Po zmianie ustawy, o której mówimy, odpadem jest prawie wszystko. W przyszłości będziemy również organizować wywozy odpadów wielkogabarytowych, ale będą

one wtedy już płatne. Dlatego warto jak najszybciej wywieźć niektóre rzeczy, póki jeszcze można to zrobić za darmo – zachęcał zastępca wójta.

Radni podjęli także uchwałę w sprawie górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych oraz opróżniania zbiorników bezodpływowych. Kolejne głosowanie zmieniło uchwałę z 1 grudnia 2003 r. w sprawie określenia wysokości opłaty administracyjnej.

Ponadto na sesji zajmowano się blokiem uchwały dotyczących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Najpierw uchwalono plan odcinka dróg kra-

jowych nr 5 i nr 8 położonego w północnej części obrębu Bielany Wrocławskie. Następnie dokonano zmiany planu obszaru położonego pomiędzy ulicami: Malinową, Ogrodową i Agrestową, a także obszaru położonego przy ulicy Kłodzkiej i Sosnowej w Bielanych Wrocławskich. Kolejne zmiany planów miejscowych dotyczyły północno-środkowej części Regionalnej Strefy Rozwoju Przedsiębiorczości „Węzeł Bielański” oraz obszaru położonego przy ulicy Motylkowej w północnej części Wysockiej. Blok tych uchwał zakończył głosowanie w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany planu obszaru położonego przy ul. Słonecznej w środkowo-zachodniej części wsi Bielany Wrocławskie. AS

Ale na tym nie koniec. Następnej nocy radio ze swojego seata straciła mieszkanka Krzyżowic. A już w dzień, 11 maja włamano się do opla zaparkowanego na posesji w Małuszowie.

Ostatni złodziejski proceder odnotowano w nocy z 17 na 18 maja. Tym razem, po włamaniu korka do wlewu, skradziono 400 litów paliwa z auta zaparkowanego w Cieszycach.

Dochodzenie we wszystkich sprawach trwają. AS

Zakaz podlewania do końca września

Niedobory wody

Przedsiębiorstwo Exprim Sp. z o.o. wprowadziło zakaz używania wody do celów innych niż socjalne. Obowiązuje on do 30 września br.

Decyzja została podjęta związku z niedoborem wody w ujęciach głębinowych. Stało się tak z powodu masowego podlewania w okresie wiosenno – letnim wszelkiego rodzaju upraw i trawników przez mieszkańców gminy. Zakaz wprowadzono w oparciu o regulamin do-

starczenia wody i odprowadzania ścieków uchwalony przez Radę Gminy Kobierzyce. Stwierdzone zatem przypadki niestosowania się do niego będą zgłoszone organom ścigania. Zgodnie z paragrafami 8 i 9 regulaminu używanie wody dostarczanej do sieci wodociągowej niezgodnie z umową zawartą z przedsiębiorstwem, pociąga za sobą możliwość wypowiedzenia umowy bez zachowania terminów wypowiedzenia, a co za tym idzie odcięcia dostawy wody.

Gdzie pytać o pracę?

Nawet 12 500 osób może znaleźć pracę w powstających w Biskupicach Podgórnym inwestycjach firm LG Philips LCD, LG Electronics oraz ich poddostawców.

Rekrutacja do niektórych firm rozpoczęła się już w grudniu ubr., a pierwsze osoby wyjechały na początku kwietnia br. na szkolenie do Korei Południowej. Kolejne firmy ogłaszają nabór na różne stanowiska. Wszystkich zainteresowanych pracą powinni składać swoje oferty bezpośrednio w wybranym przedsiębiorstwie. Aplikacje można składać również osobiście w siedzibie Urzędu Gminy Kobierzyce w Biurze Obsługi Klienta. Koniec czerwca z zaznaczeniem, do jakiej firmy jest ona skierowana.

LG Philips LCD Poland Sp. z o.o.
ul. Kołłątaja 15, 50-950 Wrocław
tel. 071 36 295 26, -21, -24
e-mail: rekrutacja@lgphilips-lcd.com

e-mail: k.pol-puchalska@hsw.nw.co.kr
e-mail: grzegorz.kita@hsw.nw.co.kr

LG Innotek
ul. Kołłątaja 15, 50-950 Wrocław
tel. 071 335 77 00

e-mail: anialawicka@o2.pl

LG Electronics Wrocław Sp. z o.o.
ul. Kościuszki 14, 50-038 Wrocław
tel. 071 78 44 224

e-mail: aleksandarz@lge.com

Heesung Electronics Poland Sp. z o.o.
ul. Wita Stwosza 15, 50-136 Wrocław
tel. 071 782 58 04

e-mail: aleksandarz@lge.com

Czy po gminie grasuje złodziejska szajka?

Nocne włamania

W ostatnim czasie na terenie gminy nasiliły się włamania. Głównie do samochodów, ale złodzieje nie pogardzili również mieszkaniem.

Sprawcy działali głównie nocą. Atakowali w różnych miejscowościach gminy, w różny sposób. Ich łupem padały głównie radioodtwarzacze. W nocy z 27 na

28 kwietnia w Pustkowie Żurawskim włamali drzwi fiata seicento. Tej samej nocy w Chrzanowie wybili boczną szybę fiata ducato i dodatkowo ukradli radio CB.

Kolejny złodziejski atak nastąpił w nocy z 7 na 8 maja w Tyńcu Małym. Ale tym razem dokonano włamania do domu, skąd ukradziono sprzęt wartości 44 tys. zł. Do środka sprawcy dosta-

li się tłukąc szybę na parterze. W tym czasie domownicy spali na piętrze.

Pechowa była również noc z 9 na 10 maja. Najpierw w podobny sposób jak w Chrzanowie okradziono samochód w Tyńcu Małym, a następnie w Rolantowicach włamano się do składu z butlami gazowymi. Łupem złodziei padło 12 sztuk o wartości 1515 zł.

Nowa firma na terenie gminy – Cooling Solutions – oficjalnie otwarta

Miejsca pracy i technologia



Oficjalnego otwarcia hali produkcyjnej dokonał burmistrz Antoni Kopeć (z lewej). Obok stoją prezes Josep Ventura i dyrektor Jacek Krystecki

19 maja w Nowej Wsi Wroclawskiej oficjalnie otwarta została nowa siedziba hiszpańskich firm Area Traders i Cooling Solutions. Rozwój tej drugiej w niedalekiej przyszłości zaowocuje powstaniem nowych miejsc pracy.

Hiszpańska firma Area Traders, specjalizująca się w branży komponentów i urządzeń do chłodnictwa i klimatyzacji, działa na polskim rynku już od dziesięciu lat. W związku z dynamicznym rozwojem spół-

ki w 2004 roku wydzielono z niej dział produkcyjny i na jego bazie utworzono firmę Cooling Solutions. – Wtedy też podjęta została decyzja o inwestycji w Polsce. Zdecydowaliśmy się na gminę Kąty Wroclawskie, bo jesteśmy przekonani, że jest tutaj klimat dla inwestycji. Mieliśmy do wyboru inne lokalizacje m.in. Wrocław czy Siechnice, ale zdecydowaliśmy się na Nową Wieś Wroclawską. Wydaje się, że tutaj władze są najbardziej probiznesowe – powiedział Jacek Krystecki, dyrektor generalny.

Na terenie gminy firma istnieje od pół roku. 19 lipca oficjalnie otworzyła swoją siedzibę oraz nowoczesną halę produkcyjno-magazynową. Ma ona powierzchnię 2000 m² i wysokość 9 m. Dodatkowo 1000 m² zajmują pomieszczenia biurowe. Ale to dopiero I etap projektu. Kolejny – planowany na 2007 rok – przewiduje rozbudowę hali o kolejne 2500 m². – Inwestycja ta warta jest ok. 3 mln euro. Obecnie zatrudniamy ok. 50 osób, również z terenu gminy Kąty Wroclawskie. Ponadto współpracujemy z miejscowymi za-

kładami. Plany rozwoju firmy to również kolejne miejsca pracy. Także dla miejscowych, jeśli tylko będą mieli odpowiednie kwalifikacje. A będziemy szukać ludzi na różne stanowiska, od prostszych np. monterów, po inżynierów – dodał Jacek Krystecki.

Oficjalnego otwarcia dokonał Antoni Kopeć, burmistrz miasta i gminy Kąty Wr. – Jestem ogromnie zadowolony, że właśnie Nowa Wieś Wroclawska została wybrana, jako miejsce dla nowej inwestycji. Myślę, że to bardzo dobry wybór. Nowa Wieś Wroclawska jest jak gdyby odbiciem lustrzanym największej polskiej inwestycji, która realizowana jest po drugiej stronie autostrady. A na ręce prezesa i dyrektora chciałbym złożyć życzenia, by te wszystkie ambitne plany udało się zrealizować. Cieszę się, że dołączyliście do rodziny firm naszej gminy.

W tak ważnym momencie dla firmy nie mogło zabraknąć jej prezesa Josepa Ventury, który również wyraził zadowolenie z faktu inwestowania na terenie kąteckiej gminy.

Natomiast Mieczysław Ciura, dyrektor departamentu rozwoju regionalnego województwa dolnośląskiego, podkreślił znaczenie tej inwestycji, zarówno dla gminy jak i województwa. – Bo to są miejsca pracy, nowoczesna technologia, współpraca z lokalnymi przedsiębiorcami oraz podniesienie atrakcyjności województwa pod względem inwestycji.

Na spotkaniu nie zabrakło również partnerów oraz klientów Area Trades i Cooling Solutions, zarówno z Dolnego Śląska, Polski, a nawet zagranicy.

Inwestycja warta ponad 1,5 mln zł

Czas na Osiedle Kwiatowe



Teraz na Osiedlu Kwiatowym często się kurzy. Wkrótce się to zmieni

Już niedługo, po rozstrzygnięciu postępowania przetargowego i wyłonieniu wykonawcy, rozpocznie się pierwszy etap budowy dróg na Osiedlu Kwiatowym.

Wjazd na Osiedle Kwiatowe w Kątach Wroclawskich z ulicy 1 Maja nie wygląda zbyt okazale. Nic dziwnego, prowadzi na nie droga gruntowa. Podobne są na całym osiedlu. Niedługo jednak ulegnie to radykalnej zmianie. Po rozstrzygnięciu przetargu i wyłonieniu wykonawcy rozpocznie się budowa dróg wraz z chodnikami. – Drogi zawsze były, są i będą naszym priorytetem. Po wykonaniu wielu inwestycji w roku ubiegłym, w tym roku przystępujemy do realizacji kolejnych. Jed-

ną z nich są drogi na Osiedlu Kwiatowym – wyjaśnia burmistrz Antoni Kopeć.

Zgodnie z przyjętym wcześniej harmonogramem, po Osiedlu Grunwaldzkim i Osiedlu Okrzei, będzie teraz realizowany pierwszy etap budowy dróg na Osiedlu Kwiatowym. Jest tam już pozostała infrastruktura, a więc kanalizacja oraz oświetlenie. – Drogi będą miały szerokość od 6 do 6,5 metra, a chodniki od 1,5 do 2 metrów. Prace powinny zakończyć się do 31 października 2006 roku – powiedziała Edyta Kmieciak z Wydziału Planowania, Rozwoju i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Kątach Wroclawskich.

Całość inwestycji ma kosztować ok. 1,56 mln zł.



Edyta Kmieciak prezentuje plan budowy dróg na osiedlu

Nawet deszcz nie przeszkodził

Wędkarskie emocje

Ryszard Włodarczyk zdobył okazały puchar w zawodach zorganizowanych w ramach obchodów 30-lecia powstania koła nr 7 Polskiego Związku Wędkarskiego w Kątach Wroclawskich.

Zawody odbyły się 30 kwietnia na zwirowni. Impreza została włączona w program obchodzonych wtedy Dni Kątów Wroclawskich. Wędkowanie miało być połączone z wielkim, rodzinnym piknikiem. Niestety, niektóre zamierzenia organizatorów pokrzyżowała pogoda. Od rana niebo zasnuwane było ciemnymi chmurami, a nie brakowało również opadów deszczu.

Mimo niesprzyjających warunków zawody się oczywiście odbyły. Na starcie stanęło 56 wędkarzy. Najlepszy z nich okazał się Ryszard Włodarczyk, który wyprzedził Andrzeja Szachniewicza oraz Piotra Strugałę.

Po emocjach stricte sportowych nie zrezygnowano również z grilla. – Byliśmy przygotowani również na złą pogodę. Rozstawiliśmy maszyny, na których rozwiesiliśmy siatkę maskującą i specjalną folię. Dlatego we wspólnym biesiadowaniu nie przeszkadzał nawet deszcz. Choć przyszło mniej ludzi, niż 150, jak zakładaliśmy – wspomina jeden z organizatorów. Ale nie zabrakło burmistrza Antoniego Kopcia

i jego zastępcy Mieczysława Repsa.

Ale to nie jedyne zawody, które organizowało koło w ostatnim czasie.



Prezes koła Ryszard Paprocki wręczył ten okazały puchar zwycięzcy

14 maja na odcinku kanału Bystrzycy w Mietkowie (między mostami) miała miejsce pierwsza tura mistrzostw koła nr 7. Druga, finałowa tura rywalizacji odbędzie się 28 maja.

Bezpieczna zatoka



Przy drodze w Sadkówku w szybkim tempie powstają zatoka autobusowa i chodnik. W ten sposób realizowana jest długo oczekiwana przez mieszkańców i pracowników okolicznych zakładów inwestycja. Oczekiwana zwłaszcza po śmiertelnym wypadku, do którego doszło tam dwa lata temu. Prace wykonuje Dolnośląski Zarząd Dróg Wojewódzkich.

Piłkarze z Kątów Wrocławskich wciąż walczą o III ligę

Derby dla Motobi



Pod bramką Macieja Jaworskiego często się kotłowało. Trzy razy piłka znalazła drogę do siatki

Motobi Kąty Wrocławskie bez większych problemów pokonało 3:0 na wyjeździe w derbach powiatu wrocławskiego jedenastkę GKS-u Kobierzyc. Tym samym podopieczni Dariusza Michaliszyna podtrzymali swoją szansę na powrót do III ligi.

Właśnie dla trenera kątckiej drużyny był to szczególny mecz. Jeszcze w poprzednim sezonie prowadził jedenastkę z Kobierzyc, z którą odniósł historyczny sukces – awans do IV ligi. Nie zapomnieli o tym kibic miejscowej drużyny, którzy ciepło przywitali trenera gości na „starych śmieciach”.

Ale w piątkowe popołudnie 19 maja, to fani Motobi, których sporo przyjechało do Kobierzyc, mieli powody do radości. Ich drużyna nie dała większych szans

gospodarzom na odniesienie dobrego rezultatu. Choć pierwsza połowa była jeszcze w miarę wyrównana, to goście stwarzali groźniejsze sytuacje pod bramką **Macieja Jaworskiego**. Swego dopięli w końcu w 32 min. kiedy pięknym wolejem sprząda karnego popisał się **Michał Kossakowski**. Już w doliczonym czasie gry, bliski podwyższenia rezultatu był **Sławomir Rosiecki**, ale piłkę na linii bramkowej złapał golkeeper GKS-u.

Po przerwie już nie było wątpliwości, której drużynie należy się tytuł najlepszej jedenastki piłkarskiej w powiecie. Wynik w 64 min., po podaniu **Tomasza Jaworskiego**, podwyższył **Arkadiusz Pólchłopek**, dla którego było to już 14. trafienie w sezonie. Gospodarzy w 78 min. dobił **Jaworski**, który ustalił wynik na 3:0 dla gości.

Tym samym Motobi utrzymało 4. pozycję w ta-

ble IV ligi i zachowało szansę na powrót w szeregi trzeciolicowców. Choć zadanie to z pewnością będzie trudne. Bowiem do prowadzącej II drużyny Zagłębia Lubin podopieczni **Dariusza Michaliszyna** tracą 5 punktów.

GKS Kobierzyc – Motobi Kąty Wrocławskie 0:3 (0:1). Bramki: Kossakowski (32), Pólchłopek (64) i Jaworski (78). **Widzów:** 350.

Kobierzyc: Jaworowski, Legodziński, Palewicz, Kras, Osiecki, Śnieżek (88 Sokołowski), Szymański, Gajos, Sadowski (86 Kosiorek), Czerwiński (63 Ziemięcki), Parada (56 Kaliński).

Motobi: Böldyn, Kruzelnicki, Iwan, Sudoł, Rosiecki (81 Białas), Kossakowski, Mostowski (46 Jaworski), Kałwak, Bury (64 Rybiński), Burda (71 Jaskulski), Pólchłopek.

AS

Pojawiło się lustro przy wyjeździe z Rynku

Lepsza widoczność

Kierowcy odetchnęli z ulgą. Mogą już bezpiecznie wyjechać z Rynku na skrzyżowanie ulic Wrocławskiej, 1-go Maja i Mireckiego. Przy tej ostatniej znowu stanęło lustro.

Lustro przy ul. Mireckiego padło łupem wandalii kilka tygodni temu. Jego brak był sporym utrudnieniem dla kierowców wyjeżdżających z Rynku. Nie widzieli oni dokładnie, czy akurat nie nadjeżdża jakiś pojazd ul. Wrocławskiej.

Sprawą zajął się burmistrz **Antoni Kopeć**, który zgłosił brak lustra do zarządcy drogi, czyli Dolnośląskiego Zarządu Dróg Wojewódzkich. W końcu,

w minionym tygodniu ekipa drogowa zamontowała je w dawnym miejscu. Miejmy nadzieję, że tym

razem dłużej się oprze niszczylielskiej sile wandalii.

AS



Teraz w lustrze widać auta jadące ul. Wrocławską

Będzie feta

10 czerwca w Smolcu odbędą się uroczyste obchody 60-lecia miejscowej szkoły podstawowej. Pierwszym punktem obchodów rocznicy będzie msza św. w kościele parafialnym. Początek o godz. 12. Później odbędzie się odsłonięcie tablicy pamiątkowej w szkole. Następnie uczniowie przedstawią program artystyczny pod znamionem tytułem – „60 lat minęło”. Obchody zakończą się na boisku szkolnym, gdzie odbędzie się rocznicowy festyn.

Integracyjny jarmark

Warsztat Terapii Zajęciowej Caritas Archidiecezji Wrocławskiej w Małkowicach zaprasza na Jarmark Małkowicki. Impreza odbędzie 11 czerwca br. w godz. 14-19 na placu przy Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich. W programie znajdują się m.in. występy zespołów Semenka oraz Buraki, karaoke z udziałem zaproszonych gości, konkursy, licytacje i loteria fantowa. Impreza będzie okazją do poznania twórczości uczestników warsztatu, wzajemnego dzielenia się doświadczeniami oraz wspólnego przełamywania barier związanych z niepełnosprawnością. Dochód uzyskany z jarmarku przeznaczony zostanie na zakup pieca ceramicznego na potrzeby warsztatu.

Wiwat Maj, 3 Maj

Jak zwykle uroczystości obchodzona była w Kątach Wrocławskich rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Rozpoczęła się ona od hymnu państwowego odegranego przez orkiestrę dętą. Później zebrani, m.in. przedstawiciele władz, kombatancki i harcerze złożyli kwiaty pod pomnikiem. Następnie cała delegacja przemarszerowała do kościoła p.w. Ap. Piotra i Pawła na mszę św. Uroczystość zakończyła się spotkaniem w GOKiS-ie, gdzie przy poczęstunku młodzież zaprezentowała program artystyczny.

Dni otwarte

Publiczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Kątach Wrocławskich zaprasza dzieci, młodzież, rodziców i nauczycieli na Dni Otwarte. Odbędą się one w najbliższą sobotę, 27 maja br. w godz. 10-13 w siedzibie poradni przy ulicy 1-go Maja 43.

Na wszystkich czeka wyspecjalizowana kadra logopedów, psychologów i pedagogów. Będzie można m.in. odbyć konsultacje psychologiczne, pedagogiczne i logopedyczne oraz obejrzeć prezentacje pomocy dydaktycznych do pracy z dzieckiem w domu (tradycyjnych i multimedialnych). Ponadto odbędzie się kiermasz pomocy dydaktycznych. Pomoc udzielana będzie bezpłatnie.

Niebezpieczny swąd

Rozszczelnienie instalacji gazowej przy licznikach na klatce schodowej w budynku przy ul. Kościuszki w Kątach Wr. było przyczyną akcji straży pożarnej, a później pogotowia gazowego. Do zdarzenia doszło 8 maja wieczorem. Do czasu usunięcia awarii zamknięto dopływ gazu do budynku.

AS

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić - Zadzwoń do nas! Będziemy interweniować w Twojej sprawie.

Artur Szkudlarek
tel. 79 59 700
lub 0 692 77 10 50

Finał regionalny bez naszych reprezentantów

Udane recytacje



Nagrody wręczali dyrektor GOKiS Maria Mach i Mirosław Owczarek

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich był organizatorem finału VI Regionalnego Konkursu Recytatorskiego Uczniów Szkół Podstawowych.

Etap regionalny, a więc końcowy, konkursu odbył się 10 maja. Startowali w nim uczniowie klas IV - VI szkół podstawowych niemal z całego Dolnego Śląska. Tradycyjnie rywalizowali oni w dwóch kategoriach – recytacja i poezja śpiewana. W sumie na deskach sali widowiskowej GOKiS-u zaprezentowało się 20 młodych wykonawców. Jury w składzie **Jerzy Jeremi Wojtekunas**, **Mirosław Owczarek**, **Krzysztof Kaczyński** i **Andrzej Siedlec**

ki długo debatowało i ostatecznie przyznało po trzech pierwszych, drugi i trzeci nagrody oraz wyróżnienia. Dlatego praktycznie każdy wszedł z konkursu z nagrodą w najgorszym wypadku z dyplomem za uczestnictwo. Mimo że wśród zwycięzców nie było reprezentantów gminy Kąty Wrocławskie, impreza udała się wyśmienicie, a młodzi artyści pokazali prawdziwy kunszt sceniczny.

W poszczególnych kategoriach zwyciężyli: recytacja – **Aleksandra Lewicka** (SP nr 39 Wrocław), **Marcelina Bortniak** (SP Małczyce) oraz **Kamila Kulczycka** (SP Sławonogóra); poezja śpiewana: **Michalina Nowicka** (SP nr 1 Wrocław) i **Krzysztof Pluta** (SP nr 1 Wrocław).

Z książką na walizkach

Autorskie spotkanie

W piątek, 2 czerwca w bibliotece Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich odbędzie się spotkanie z ilustratorką książek dla dzieci **Joanną Zagner – Kołat**. Początek o godz. 9.

Joanna Zagner – Kołat jest ilustratorką wielu książek dla dzieci. Współpracowała m.in. z takimi autorami jak **Ludwik Jerzy Kern**,

Izabela Klebańska czy **Wanda Chotomska**. Jest również autorką ilustracji w takich czasopiśmie jak „Super” i „Świerszyk” czy „Miś”. Pewno wiele z nich zostanie zaprezentowanych podczas spotkania. Nie zabraknie z pewnością kilku tajemnic z warsztatu ilustratora książek dla najmłodszych czytelników. Impreza odbędzie się w ramach akcji „Z książką na walizkach”.

Przeгляд strażacki

► 17 maja rano strażacy z JRG usunęli z drogi w Krobielowicach drzewo, które zablokowało jeden pas jezdni.

► Niezachowanie ostrożności na drodze było przyczyną wypadku, do którego doszło 16 maja na autostradzie niedaleko Kątów Wrocławskich. W wypadku uczestniczyły cztery samochody, w tym jedna ciężarówka. W jednym z aut doszło do rozszczelnienia silnika i wycieku oleju na

jezdnię. Starty w sumie oszacowano na 15 tys. zł.

► Trzy wozy strażackie brały udział w gaszeniu pożaru na dzikim wysypisku śmieci w Szymanowie 13 maja. Płonące opony i śmieciami spowodowały duże zadyminienie drogi 2001D oraz Szymanowa.



Historia oczami gimnazjalistów

Podróż w przeszłość



Losy powojennych osadników to dla młodzieży już odległa historia

Od września uczniowie klasy Ib gimnazjum w Długołęce zgłębiali dzieje zabytkowych miejsc w swojej okolicy. Wyniki ich pracy zostały zaprezentowane w Gminnym Ośrodku Kultury.

Szkoła bierze udział w ogólnopolskim projekcie „Ślady przeszłości” zainspirowanym przez Centrum

Edukacji Obywatelskiej – wyjaśnia polonistka **Hanna Banaszczyk** przygotowująca uczniów wraz z nauczycielką historii **Joanną Gotowczyc**. – W kilkusobowych zespołach powstają prezentacje dotyczące historii konkretnego miejsca.

W GOK-u pokazano siedem najlepszych opracowań. Nie było to tylko suche przedstawienie faktów.

Młodzież wykonała prawdziwie naukową pracę. Dotarła do materiałów źródłowych, starych zdjęć i rozmawiała z mieszkańcami gminy. Zgromadzone rekwizyty i dobrane do prezentacji stroje sprawiły, że na chwilę odżył dawno miniony świat: pałace w Kamieniu i Szczodrem, domek myśliwski w Domaszczynie, stawy hodowlane, kościół w Długołęce i codzienne życie w czasach młodości dziadków dzisiejszych gimnazjalistów. Po każdym pokazie był serwowany odpowiedni poczęstunek. Na widowni kibicowała publiczność złożona głównie z rodziców pomagających przy projekcie oraz mieszkańców gminy służących swoją wiedzą historyczną. Wszyscy w napięciu oczekiwali na werdykt jury. Decydował on o tym, które z prac zostaną zakwalifikowane do ogólnopolskiego etapu w Warszawie.

– Wybór był trudny, ponieważ każda praca jest na swój sposób wspaniała – powiedziała **Iwona Agnieszka Łebek**, wójt gminy Długołęka. – Wszyscy jednak nie mogą wygrać, więc do Warszawy pojadą autorzy trzech prezentacji.

Największe uznanie jury uzyskali: **Michał Piątek**, **Jakub Lewalski** i **Mateusz Jagodziński** przedstawiający historię obrazu Znalezienia Najświętszego Sakramentu w kościele parafialnym w Długołęce, **Julia Karwasz** i **Wioletta Koń** opowiadające historię pałacu w Kamieniu oraz **Maciej Bandurski**, **Tomasz Parzoch** i **Krzysztof Klonowski**, których zainspirowały losy domu przy ulicy Stawowej w Długołęce.

Wszyscy uczestnicy projektu otrzymali dodatkową nagrodę. Pani wójt obiecała klasie Ib wycieczkę rowerową śladami gminnych zabytków połączoną z piknikiem.

Ewa Mastalska

Czerwcowe Dni Gminy Długołęka

Festyn z Golcami

Wójt i Rada Gminy zapraszają serdecznie wszystkich mieszkańców na Dni Gminy Długołęka. Impreza odbędzie się w parku w Szczodrem.

strzelania z łuku, przejechać się bryczką czy zwiedzić osadę średniowiecznych wojów. Dla dzieci zostanie przygotowany dmuchany i skakany plac zabaw oraz wesołe miasteczko.

Od godziny 13 swoje programy artystyczne będą prezentować uczniowie gminnych szkół. Następne atrakcje to pokazy tańca ludowego, tańca tawarzystkiego i walk średniowiecznych. Odbędzie się XIII finał Konkursu Piosenki Dziecięcej oraz koncert zespołu LEAF. Swoje dzieła zaprezentują artyści ze Stowarzyszenia Ludzi Twórczych Gminy Długołęka „Wachlarz”.

Goście będą mieli okazję spróbować sił w konkursie

Największą atrakcją wieczoru będzie koncert znanego zespołu Golec u Orkiestra, który rozpocznie się o godzinie 18. Po jego zakończeniu, około godziny 19.30 zostaną wręczone Nagrody Wójta Gminy Długołęka dla osób/osobowości gminy.

O godzinie 20 rozpocznie się zabawa taneczna przy muzyce zespołu A 20. Festyn zakończy się godzinę przed północą pokazem sztucznych ogni.

Serdecznie zapraszamy!
E.M.

Obchody Światowego Tygodnia Bibliotek

Wiosna z książką



Dzieci niecierpliwie czekały na plenerowe spotkania z książką

Czytelnicy z gminy Długołęka mogli skorzystać z licznych atrakcji podczas obchodów Światowego Tygodnia Bibliotek.

Przedszkolaki i uczniowie szkół podstawowych słuchali bajek czytanych przez zaproszonych gości. Ponadto spędzali czas na spotkaniu z literaturą fantastyczną czy przyrodniczą podczas plenerowych wycieczek. We

wszystkich filiach Gminnej Biblioteki Publicznej zostały zorganizowane liczne konkursy i zabawy dla dzieci.

– Chcemy stworzyć nowy wizerunek biblioteki. Pokazać, że nie jest to tylko nudne miejsce, gdzie wypożycza się obowiązkowe lektury – tłumaczy **Ewa Bubiń**, kierownik GBP w Długołęce. – Poprzez wspólną zabawę zachęcamy dzieci do odkrywania radości obcowania z książką.
E.M.

Inauguracja projektu „Zielone kino”

Życie w kadrze

15 maja w Gminnym Ośrodku Kultury w Długołęce rozpoczęła się realizacja projektu „Zielone Kino”.

Wszystko zaczęło się w Pruszwowicach. Grupa młodych mieszkańców pod kierunkiem reżysera-amatora **Dariusza Feliniaka** nakręca kamerą cyfrową parodię programu telewizyjnego opowiadającego o ich wsi.

W GOK-u powstał wtedy pomysł zachęcenie młodzieży z innych miejscowości do

podobnej zabawy. Realizacja krótkich filmów dokumentalnych to świetny pomysł na wakacje, a jednocześnie szansa na bliższe przyjrzenie się swojemu otoczeniu.

– Będziemy prowadzić 25-godzinne cykle warsztatowe – wyjaśnia koordynator akcji **Bartosz Kamiński** z Wrocławskiego Centrum Twórczości Dziecka. – Najpierw zintegrujemy się poprzez wspólną zabawę, a potem spróbujemy napisać scenariusz czy nakręcić krótką reklamę.
Ewa Mastalska

Jubileusz szkoły podstawowej w Długołęce

Od kałamarza do komputera

Obchody 60-lecia Szkoły Podstawowej w Długołęce były dla starszych okazją do wspomnień, a dla młodszych szansą dowiedzenia się, jak wyglądały szkolne czasy ich rodziców i dziadków.

Dzieci pierwszych powojennych osadników uczyły się najpierw w budynku przy ulicy Wiejskiej. Warunki były bardzo skromne, w dwóch oddziałach udało się zgromadzić tylko stare ławki i tablice. Nie brakowało jednak zapędu do nauki, choć z powodu wojny wielu uczniów miało kilkuletnie przerwy w regularnym kształceniu.

Nowy budynek przy ul. Szkolnej został oddany do użytku w 1962 roku. Stara szkoła została wyremontowana i przez pewien czas dzieci uczyły się w obu miejscach.

W przedstawieniu opartym na kronikach szkolnych dzisiejsi uczniowie ukazywali tamte czasy. W szkole zamiast angielskiego i informatyki był rosyjski i roboty ręczne. Na lekcje chodziło się w mundurkach, a zajęcia sportowe odbywały się na dworze. Okraszone starymi przebojami i zdjęciami wspomnienia tamtych lat wywołało łezkę w oku jednego absolwenta. Dawne czasy mogli przywoływać później podczas spo-

tkań w klasach i zabawy do muzyki zespołu Dexter.

– Kończyłam szkołę w 1978 roku – opowiada **Aleksandra Szymańska**, dawna Ola Bąk. – Ponieważ nadal mieszkam w Długołęce, do tej pory przyjaźnię się z kilkoma osobami ze szkolnej ławy. Mogę na bieżąco śledzić zmiany zachodzące w szkole, ponieważ niedawno uczyły się tu moje dzieci. Do tej pory pracują tu moje nauczycielki, pani **Nowak** i pani **Jastrzębska**.

W 1994 rok szkoła „przeniosła się” w całości do nowego budynku. Swojego patrona zyskała w 2002 roku – został nim Jan Paweł II. Dziś uczniowie osiągają dobre wyniki w nauce,

a także laury w konkursach z różnych dziedzin. – Stawiamy na indywidualny rozwój ucznia i dobór jak najlepszej kadry pedagogicznej – mówi dyrektor **Wojciech Ciemierzewski**. – Chcemy także dalej przeprowadzać remonty budynku, wymianę okien i armatury sanitarnej. Zależy nam także na budowie bieżni wokół boiska.

W swoich planach pedagogii mogą zawsze liczyć na życzliwość władz gminy rozumiejących rolę oświaty w życiu lokalnej społeczności. Z okazji jubileuszu wójt **Iwona Agnieszka Łebek** podarowała szkole zestaw audiowizualny.

Ewa Mastalska

Otwarcie kortów tenisowych w Długołęce

Piłki odbite

Nowe korty tenisowe przy ulicy Robotniczej to widoczny efekt działalności istniejącego od dwóch lat Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Gminy Długołęka.

Amatorzy sportu mogą korzystać z obiektu już od września. Uroczyste otwarcie nastąpiło jednak 20 maja, gdy zostały dopraco-

wane wszystkie szczegóły. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz gminnych i powiatowych oraz oczywiście członkowie stowarzyszenia.

Wójt gminy **Iwona Agnieszka Łebek** oraz soltys Długołęki **Jadwiga Korcik**, odbijając piłkę o kort, dokonały symbolicznego otwarcia. Obiekt został także poświęcony przez księ-

dza proboszcza **Franciszka Łysiaka**.

Potem nastąpił pokaz polewania kortów wodą, a następnie goście zostali zaproszeni do biesiadowania przy grillu. – Jest to pierwszy taki obiekt w naszej gminie – powiedział przewodniczący stowarzyszenia **Marek Spigiel**. – W przyszłości planujemy jego dalszą rozbudowę. Być może powstanie szatnia i punkt gastronomiczny. Najważniejsze jednak, że przy tej okazji doświadczyliśmy pomo-

cy i życzliwości wielu ludzi, którzy chcą coś zrobić dla innych. Dziękujemy pani wójt za udostępnienie terenu gminnego. Jesteśmy również wdzięczni naszym sponsorom, których wsparcie pomogło nam szybko zakończyć budowę.

Korty są czynne codziennie od godziny 8 do 22. Obiekt jest udostępniany bezpłatnie wszystkim szkołom z terenu gminy Długołęka, działa tu także szkoła tenisowa.

E.M.

psb AGROBUD
POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

MATERIAŁY BUDOWLANE
WROCLAW - LEŚNICA, ul. Średzka 41
tel. (071) 349-38-48, 349-36-26, 349-20-44

- ARTYKUŁY METALOWE
- NARZĘDZIA
- ARMATURA SANITARNA
- FARBY I LAKIERY
- STOLARKA BUDOWLANA
- WYROBY HUTNICZE
- ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE
- TARCICA, PILŚNIE, SKLEJKI, PŁYTY



POŻYCZKI GOTÓWKOWE

WIELKIE CIĘCIE ODSETEK

BYŁO 16,99% JEST 2,99%* ROCZNIE

PRZYKŁADOWE KALKULACJE POŻYCZEK*

kwota pożyczki	rata miesięczna
20.000 zł	94,20 zł
40.000 zł	178,40 zł
80.000 zł	346,80 zł
120.000 zł	515,20 zł
150.000 zł	641,50 zł
300.000 zł	1273,00 zł

*RRSP dla przyjętych założeń wynosi 7,00%

WROCLAW tel. 071 376-60-90, 071 376-60-91,
ul. Szewska 8, II piętro, pok. 10, 50-122 WROCLAW

POLICEALNE STUDIUM "KADRA"

z uprawnieniami publicznymi

OGŁASZA NABÓR na rok szkolny 2006/2007 na następujące kierunki

- opiekunka środowiskowa
- technik usług kosmetycznych
- technik obsługi turystycznej
- technik BHP
- technik hotelarstwa
- technik ochrony fizycznej osób i mienia
- modelka/model, hostessa
- doradca życiowy-wróżbita
- ratownik medyczny
- technik spedytor
- technik informatyk
- technik administracji

Szkoła: Wrocław Podwale 57 (róg Kołłątaja), tel. 071/341-07-68
Biuro: Wrocław, Prądyńskiego 37 (róg Kościuszki), tel. 071/342-73-95, 0601726033

Szkoła ma własne BIURO PRACY zapewnia zatrudnienie słuchaczom i absolwentom w kraju i zagranicą.
www.kadra.wroclaw.pl biuro@kadra.wroclaw.pl

wpisowe 30 zł

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO-HANDLOWE

DOM Sp. z o.o.

oferuje do sprzedaży

EKSKLUZYWNE MIESZKANIA W SOBÓTCE

w cichym i spokojnym miejscu,
z widokiem na Ślęzę oraz rozległą okolicę

Powierzchnia - od 50 do 110 m²

Cena 2500,- brutto za 1 m²

55-050 Sobótka
ul. Wrocławska 8
tel. (071) 316-23-76
(071) 390-38-20



AGROLANDIS
OFERUJE W MAJU:

AGROLANDIS Sp. z o.o.
KOMORNIKI
ul. Średzka 8
55-300 Środa Śląska
tel. 071 396 63 90
fax 071 396 63 91

NAWOZY

ceny detaliczne za tonę

SALETRA	34%	740 zł
POLIDAP	18-46	990 zł
SIARCZAN MAGNEZU		660 zł
SALETRA	32%	740 zł
MOCZNIK		890 zł

SKUP ZBÓŻ

ceny zawierają 5% VAT

KUKURYDZA PASZOWA	441 zł brutto/tona
PSZENICA PASZOWA	400 zł brutto/tona
PSZENICA KONSUMPCYJNA	420 zł brutto/tona
JĘCZMIEN PASZOWY	367 zł brutto/tona
ŻYTO KONSUMPCYJNE	346 zł brutto/tona
ŻYTO PASZOWE	320 zł brutto/tona
PSZENŻYTO PASZOWE	372 zł brutto/tona
OWIES PASZOWY	320 zł brutto/tona

TYLKO W RAKOSZYCACH I W WOŁOWIE
(parametry zgodne z PN)

JĘCZMIEN PASZOWY 388 zł brutto/tona

loco Krotoszyn (przy gęstości min. 63 kg/hl,
pozostałe parametry zgodne z PN)

Planujesz zakupy?

50% rabatu

Centrum Handlowe „lider”

Zbigniew Śledź

Sobótka ul. Wrocławska 1B, tel. 0-71 390-37-56



rowery

RTV
AGD
TELEFONY
MEBLE
KOMPUTERY



Kosiarki

stoisko ogród

RATY 0%

CENTRUM KARMELKOWA ZAPRASZA

Firmy z obszaru „Centrum Karmelkowa” zainteresowane promocją na naszej mapie prosimy o kontakt: Grażyna Urbaniak, tel. (071) 79 59 700, 0693 444-284

SPÓŁDZIELNIA PRACY
ZAOPATRZENIA ROLNICTWA

52-319 Wrocław, ul. Karmelkowa 66,
www.karmelkowa.wroc.pl

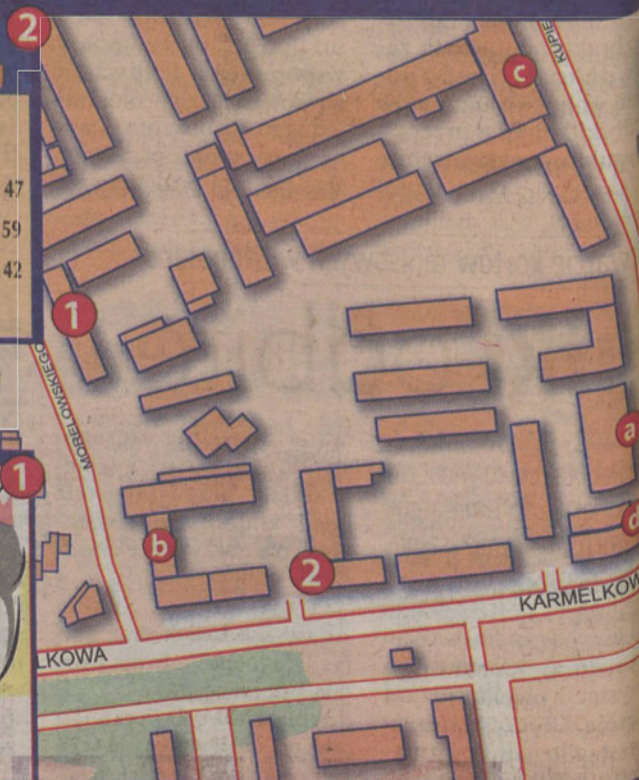
- a MATERIAŁY BUDOWLANE, tel. 071 335 17 47
- b ARTYKUŁY OGRODNICZE, tel. 071 363 51 59
- c ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN, tel. 071 363 53 42
- d ROWERY, tel. 071 335 17 33

DORADO

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ZOOLOGICZNYCH

- * największy w Polsce wybór piasków/żwirków dla kotów
- * profesjonalne karmy, odżywki, witaminy i przysmaki
- * klatki i transportery do przewozu zwierząt
- * książki, akcesoria, zabawki i wiele innych

52-429 Wrocław, ul. Morelowskiego 32
tel./fax (071) 363 42 97; 363 54 51
e-mail: office@dorado.pl; www.dorado.pl



Zespół Szkół Fryzjerskich Copacabana

- 3-letnia Zasadnicza Szkoła Zawodowa
- 3-letnie Technikum Uzupełniające
- 4-letnie Technikum
- 2-letnia Szkoła Policealna



www.fryzjerstwo.iap.pl
ul. Zagłębiowska 8, 52-007 Wrocław
tel. 071/340 03 91, 0 505 506 611

KORZYSTNA POŻYCZKA

- 20 000 - rata 136,66
- 50 000 - rata 341,67
- 100 000 - rata 683,33

Oprocentowanie stałe 4,20 %

Wrocław, ul. Piłsudskiego 99 pok. 8 III p.
(przy Dworcu Gł. PKP), tel. 071 341 85 43

GABINET KREDYTOWY

- KONSOLIDACYJNE
- GOTÓWKOWE
- HIPOTECZNE
- DLA FIRM

UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE
50-072 Wrocław,
ul. Włodkowica 11/1b
tel. 071 789 49 30/31
BIURO RACHUNKOWE

Masz chwilę?



0801 112 112
KREDYT NA TAK

Wpadnij po kredyt gotówkowy!

- ☑ Kredyt do 50 000 PLN!
- ☑ Niskie raty - już od 50 PLN!
- ☑ Wystarczy tylko dowód osobisty

DOMINET BANK Bank pogodny i wygodny

Wpadnij do nas: **Dominet Bank**,
Wrocław, ul. Kościuszki 163 E,
tel. (71) 341 36 15/16



AGENCJA PRACY TYMCZASOWEJ

Szukasz pracy? Skorzystaj z naszych ofert!

OFERTY PRACY

● **HOSTESSA (nr ref. HOS/05/2006/WRO)**

MIEJSCE PRACY: Wrocław, Świdnica, Legnica, Jelenia Góra, Lubin, Oława, Kłodzko, Głogów, Środa Śląska, Polkowice, Zgorzelec, Bolesławiec, Jawor, Wałbrzych, Brzeg Dolny, Przemków, Nowa Sól, Chojnów
OBOWIĄZKI: promowanie produktów, roznoszenie ulotek, degustacje, docelowe zwiększanie sprzedaży
WYMAGANIA: badania do celów sanitarno-epidemiologicznych, miła prezencja, zaangażowanie

● **POMOC PRZY PRODUKCJI- PAKOWACZ (nr ref. PP/05/2006/WRO)**

MIEJSCE PRACY: BIELANY WROCŁAWSKIE
BRANŻA: spożywcza
WYMAGANIA: badania do celów sanitarno - epidemiologicznych, bardzo dobry stan zdrowia, dyspozycyjność (praca zmianowa), sumienność

Creyf's Polska Sp. z o.o., oddział Wrocław
ul. Rejtana 1, 50-015 Wrocław
tel./fax. 071/341-89-94

e-mail. wroclaw@creyfs.pl www.creyfs.pl
Biuro czynne: od poniedziałku do piątku w godzinach
9:00 do 17:00

Zapraszamy

071 36 77 3 77 TANIE BILETY

- CENTRUM POŁĄCZEŃ AUTOKAROWYCH I LOTNICZYCH
- ANGLIA** od 170 zł
 - IRLANDIA** od 140 zł
 - HISZPANIA** od 290 zł
 - NIEMCY** od 80 zł
- www.podrozowanie.pl
BILETY AUTOKAROWE I LOTNICZE - LAST MINUTE
WROCŁAW UL. SWOBODNA 1 (80 M. OD DWORCA PKS I PKP)

Wyloty z Wrocławia: Egipt, Majorka, Kreta, Tunezja, Turcja, Bułgaria,

SUPER OFERTY LATO 2006

CHARTERY: Brazylia, Dominikana, Kuba, Wenezuela, Sri Lanka, Malediwy
Fly Back, Wrocław, tel. 071 344 24 04; 071 796 65 55

Pomoc poszkodowanym w wypadkach Dochodzenie odszkodowań od zakładów ubezpieczeń

BYŁEŚ POSZKODOWANY W WYPADKU?

W Twoim imieniu wystąpimy do zakładu ubezpieczeń o:
Zadośćuczynienie, zwrot kosztów leczenia
Rentę na zwiększone potrzeby, utracone zarobki
Stosowne odszkodowanie z tytułu pogorszenia sytuacji życiowej,
Zwrot kosztów pogrzebu, rentę alimentacyjną,
Odszkodowanie za zniszczone lub skradzione mienie
Wynagrodzenie rozliczymy po uzyskaniu odszkodowania

SOLACIUM BIURO PRAWNE
Wrocław ul. G. Zapolskiej 1 pok. 212
tel./fax 071 344 56 30; 071 790 40 64
kom. 0603 463 477; 0609 930 480

Markowe Szyby Samochodowe

www.autoszyby.pl

PILKINGTON AUTOMOTIVE

AUTO-KRAM Sp. J.
Wrocław, ul. Krakowska 29, tel. (071) 372-55-31

Policealne Studium "EKONOMICUS"

Wrocław, ul. Dawida 9/11
Ogłasza nabór na nowy rok szkolny
KIERUNKI:
- **TECHNIK EKONOMICISTA**
- finanse i rachunkowość
- kadry i płace
- handel zagraniczny
- marketing
- **TECHNIK ADMINISTRACJI**
- **TECHNIK HANDLOWIEC**
- **TECHNIK SPEDYTOR**
- **TECHNIK PRAC BIUROWYCH**
- **TECHNIK LOGISTYK**
- **TECHNIK BHP**
- **TECHNIK OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ**
System zaoczny 110 zł, wpisowe 60 zł
Nauka trwa 1 rok, 1,5 roku, 2 lata.
UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ
LEGITYMACJE, ZAŚW. DO WKU I ZUS
ZAPISY
ul. Dawida 9/11 (obok PKS i PKP)
sekretariat - p. nr.11, parter, tel. 071 782 81 06,
071 717 47 41, 0601 88 11 29, www.ekonomicus.pl

AUTOKREDYT

10.000 od 140 PLN miesięcznie
BEZ PIERWSZEJ WPŁATY I PORĘCZYCIELI
PRYZNANIE KREDYTU W 24 GODZINY
BEZ ZAŚWIADCZEŃ
KREDYTY GOTÓWKOWE
KREDYTY MIESZKANIOWE
Towarzystwo Finansowe Centrum Ratałej Sprzedaży
55-020 Wrocław,
ul. Piłsudskiego 74,
budynek NOT-u, II p., pok. 314
tel. 071 341 88 39, 071 344 44 06
071 347 14 66, 0602 616 068

CZAS GREKA ZORBY

w dniach 22.05 - 05.06.2006 do 20% upustu na oferty wczasów w Grecji

Sprawdź ofertę!
www.centrum-turystyki.pl
Przyjdź na ul. Dworcową 14 we Wrocławiu lub zadzwoń
tel: 071 344-30-72; 071 343-07-98



Zakosztuj greckich przysmaków!

Co dalej z zagospodarowaniem placu?

Sporna krata i skwer



– Krata będzie zdobiona patyną w kolorze miedzi – zapowiada kierownik budowy

Teren z oazą zieleni, fontanną i ławkami, przy którym stoi pomnik papieża miał zostać nazwany skwerem Jana Pawła II. Dlaczego plany pomysłodawców odwołują się w czasie.

– Rok temu na spotkaniu gmina zobowiązała się nam pomóc. Mieli zlecić wybrukowanie chodnika i oficjalnie plac nazwać skwerem Jana Pawła II. Teraz nikt z urzędu nie chce o tym rozmawiać – ma pretensje Stanisław Nowicki, prezes zrzeszenia gospodarczego, które ufundowało pomnik. Podkreśla, że zagospodarowanie terenu miało służyć ludziom i być miejscem reprezentacyjnym.

– Domyślam się, że urząd nie jest tym zainteresowany.

Zamiast na renowację terenu, gmina przeznaczyła pieniądze na zakup kraty zabezpieczającej do sanktuarium św. Anny – dodaje przedsiębiorca.

Skwer na później

Decyzji urzędników broni ks. Edward Jurek, który uważa, że prace wokół pomnika mogą poczekać. Ważniejsze jest zakończenie remontu kościoła św. Anny. – Każda gmina ma w sobie zakątki historii. Sobótka ma Sanktuarium, które ma najwyższą rangę. Remont budowli kończy się i w czerwcu nastąpi otwarcie świątyni – uzasadnia proboszcz.

Dlaczego krata jest ważniejsza niż skwer? Zamonowanie jej wewnątrz, a nie jak obecnie przy wejściu,

umożliwi podziwianie kościoła od środka.

Historyczna ranga świętości

Tego samego zdania jest Anna Kwaśniewska, przewodnicząca Rady Miejskiej



Stanisław Nowicki nie zamierza czekać na pomoc gminy i zaapelował do ofiarodawców, którzy mogliby pomóc w dokończeniu prac

w Sobótce, która interesuje się historią kościoła św. Anny. – To coś więcej niż zabytek. Sanktuarium dla mieszkańców ma większe znaczenie niż teren wokół pomnika. Dlatego sprawę odłożyliśmy na później – mówi przewodnicząca.

Jej zdaniem zagospodarowanie placu nie powinno być dziełem wyłącznie rzemieślników czy gminy. Swoje wkład powinni mieć również mieszkańcy Sobótki. Jedną z form, którą proponuje, jest sprzedaż cegiełek.

Inwestor zamiast gminy

– Nie zamierzam czekać ani liczyć na wsparcie gminy. Zrzeszenie gospodarcze chce samo pozyskać ofiarodawców. Każdy z nich może przedstawić własny projekt zagospodarowania placu – mówi Stanisław Nowicki. Swoje udzielił już zapowiedział pewien inwestor z Warszawy.

Jacek Bomersbach

Problemy ludzi niepełnosprawnych

Mijanie wózka



Bronisław Nowak jedzie i wraca z pracy ruchliwą ulicą Mickiewicza

Bronisław Nowak musi narażać się jeżdżąc wózkiem inwalidzkim ruchliwą ulicą Mickiewicza. Razem z niepełnosprawnym przemierzaliśmy drogę do Rynku.

– Najgorsze są tiry. Kierowcy trąbią i zachowują się, jakby do nich należała cała szerokość drogi. Większą kulturę zachowują posiadacze mniejszych aut – żali się Bronisław Nowak, który codziennie przemierza drogę z Rynku na ulicę Broniewskiego, gdzie pomaga żonie w sklepie. Jazda ulicą Mickiewicza nie jest kaprysem niepełnosprawnego. Mieszkaniec musiał zaopatrzyć się w odblaskową kamizelkę. Pojazd musi mieć sprawne hamulce, migacze i lusterka boczne. – Nie mogę jeździć chodnikiem, bo jest on dziurawy i wymaga naprawy. Kolejnym niebezpiecznym miejscem jest skrzyżowanie przy ul. św. Anny, które pokonuję z powodu braku obniżenia krawężnika – skarży się Bronisław Nowak.

Upadek przed bankiem

W Sobótce jest wiele miejsc z podjazdami dla niepełnosprawnych m.in. na poczcie, do ośrodków zdrowia, gimnazjum, szkoły podstawowej i sklepu Biedronka. Utrudniony jest jednak dojazd do tych instytucji. – Mąż wyrzucił się wózkem przy banku. Podjazd w tym miejscu jest zbyt stromy. Kłopot z pokonaniem go

mają również kobiety z wózkami – mówi Adela Nowak, żona niepełnosprawnego.

Innym ważnym problemem jest brak podjazdów do sklepów, gdzie można zrobić zakupy. – Zrobiliśmy podjazd i obniżyliśmy chodnik w większości instytucji należących do gminy. Robimy nadal w miarę naszych możliwości – informuje Monika Liberska z Urzędu Miasta i Gminy w Sobótce. – Niektóre prace wymagają zgody konserwatora zabytków, a obniżenie chodników najczęściej odbywa się podczas ogólnych remontów ulicy – kończy Liberska i zapewnia, że gmina jest w stanie rozwiązać problem, jeśli osoby niepełnosprawne zwrócą się o pomoc.

Dzwonek na zakupy

W Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego we Wrocławiu zdecydowaliśmy się, że dotychczas na likwidację barier możemy uzyskać w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie, którego powinni zwrócić się sami zainteresowani. – Nawóz budowlany może zmusić właściciela sklepu do budowy podjazdu lub w inny sposób nakłonić go do zrobienia ułatwienia dla osób niepełnosprawnych – informuje Beata Kopff – Żurawska, dyrektor wydziału.

Sklepy nieprzystosowane powinny mieć choćby dzwonek, aby obsługa sklepu mogła umożliwić niepełnosprawnemu zrobienie zakupów.

II Regionalne Mistrzostwa Polski w Ratownictwie Medycznym

Ratownicy jak komandos

Jazda karetką po placu z zasłoniętymi oczami. Ratowanie poparzonych pracowników lakierni i udzielenie pomocy mężczyźnie, który miał wypadek w kamieniołomach. To niektóre z konkurencji zawodów w ratownictwie medycznym.

We Wrocławiu, Gniechowicach i strzeblowskich kamieniołomach odbyły się II Regionalne Mistrzostwa Polski w Ratownictwie Medycznym i Drogowym Polski Południowo – Zachodniej Wrocław-Sobótka. Przed zawodami ucharakteryzowano grupę statystów, którzy grali osoby ranne. – Trudną konkurencją psychologiczną było umie-

jętne powiadomienie rodziny o śmierci bliskich – wyjaśniał Andrzej Nabzdyk, lekarz i komandor mistrzostw. Wcześniej wynajęto aktorów, którzy pokazywali ratownikom jak powinna profesjonalnie przebiegać rozmowa.

Zdaniem Andrzeja Czyrka, dyrektora Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego, mistrzostwa są ważnym elementem doskonalenia zawodowego. – Załoga jest skuteczna, jeśli ze sobą współdziała. Turnieje nobilitują ratowników do udziału w zawodach międzynarodowych – tłumaczy Andrzej Czyrek.

W mistrzostwach wzięło udział 27 zespołów. Zwyciężyło Pogotowie Ratunkowe w Gniechowicach. Drużynie miejsc zajęła: Rejonowa

Stacja Pogotowia Ratunkowego z Poznania. Na trzeciej pozycji: Studencka Grupa Ratunkowa z Wrocławia. W kategorii pomocy przedmedycznej I miejsce zajęła Grupa Ratownictwa Specjalistycznego WOPR z Nysy.

Zwycięzcy otrzymali w nagrodę folie życia, kołnierze

ortopedyczne, defibrylatory oraz książki medyczne. Mistrzostwa sponsorowała m.in. Fundacja św. Krzysztofa, Starostwo Powiatowe we Wrocławiu oraz Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych AS z Sobótki.

BOM



Ratownicy podczas wręczania nagród

Przeegląd strażacki

► Strażacy dwukrotnie wyjeżdżali 8 maja do pożarów, których przyczyną było prawdopodobnie podpalenie. Na nieużytkach płonęły kontenery na śmieci stojące na nielegalnym wysypisku.

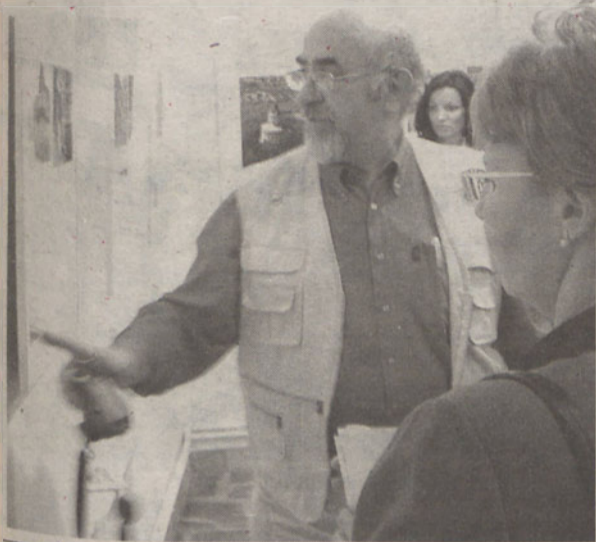
► Pożar objął zasięgiem obszar o powierzchni stu metrów kwadratowych. O zdarzeniu powiadomiono Komisariat Policji w Sobótce.

Kronika kryminalna

► 10 maja w Księginicach nieznani sprawcy włamali się do remizy Ochotniczej Straży Pożarnej skąd ukradli buty, mundury i radiotelefony motorola. Straty wyceniono na 11 tys. zł.

► W nocy z 16 na 17 maja właściciel hodowli rybnej zauważył kradzież 24 sztuk sandacza. Każda z ryb ważyła prawie dziesięć kilogramów. Straty wyceniono na 3 tys. zł.

Kadry z czeskiej Sobotki



Czeska Sobotka liczy 2,5 tys. mieszkańców. Odległość między Sobotką i Sobótką wynosi 160 km. Podróż samochodem trwa trzy godziny. - Nie mamy dożynek, ale festiwal rzemiosła, na którym pije się piwo i słucha różnych stylów muzyki. Ukochanej można podarować serce z czekolady i bawić się do białego rana - mówił **Ivan Kafka**, autor ponad 40 fotografii kamienic, zabytków i wydarzeń kulturalnych w Sobotce. Wernisaż zorganizowano w Muzeum Ślązańskim w ramach współpracy między zaprzyjaźnionymi miastami. Razem z autorem przyjechała delegacja osób zajmujących się promocją czeskiego miasta. Wystawę można oglądać do końca maja.

BOM

Świetlica profilaktyczna w Szkole Podstawowej w Świątynikach

Grają w Piotrusia



Marcin Kubiak, Monika Baranowska, Oskar Wojciechowski, Justyna Mierziak, Marzena Fornal, Agnieszka Legan, Joanna Drożdż, Patrycja Lewandowska. Wychowawczyni: Małgorzata Ligarska.

BOM

MOJA MAŁA OJCZYZNA

Drzewka pensjonariuszek

Dawny dom zakonny św. Ignacego przy ulicy Słonecznej. Obecnie siedziba Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Sobótce, w którym przebywa i uczy się 60 dziewcząt. W dawnej sali modlitewnej obecnie mieści się sala gimnastyczna. Większość drzewek rosnących na terenie placówki zasadziły pensjonariuszki.

BOM



Pragniemy posiadaczy starszych i nowszych zdjęć, widokówek, sztychów z dziejów gminy i powiatu o kontakt z naszą redakcją (071) 79 59 700. Bardzo chętnie zaprezentujemy nie tylko zabytki, stare widoki, ale i wydarzenia powojenne, np. zdjęcia pochodów pierwszomajowych, gminnych uroczystości z lat 1945-80, imprez kulturalnych czy sportowych. To już jest również historia tej Małej Ojczyzny. Warto ją poznać, odkryć na nowo, przypomnieć. Temu właśnie służy nasz cykl publikacji „Moja Mała Ojczyzna”. Zapraszamy do współpracy

Wokalne misterium

Po raz drugi w Sulistrowicach zorganizowano Ogólnopolski Festiwal Pieśni Religijnej pod patronatem ks. **Ryszarda Staszaka**. W imprezie wzięło udział kilkanaście chórów z Dolnego Śląska. Z powodu deszczu mszę połową przeniesiono do kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa w Sulistrowicach.

Mokrej miss nie było



W Sobótce pojawiły się plakaty informujące o wyborach miss mokrego podkoszulka. Impreza miała się odbyć 12 maja na zalewie w Sulistrowicach. - Nikt nam tego nie zgłaszał. Obowiązuje zakaz kąpielii do chwili, kiedy nie sprawdzi jej sanepid - tłumaczył **Wojciech Kaperski**, szef Ośrodka Sportu i Rekreacji w Sobótce. Do udziału w imprezie zachęcała nagroda dla miss w wysokości 1000 zł. Ufundować ją miała firma Fonbud. - Nie organizowaliśmy czegoś takiego i nic nie wiemy na ten temat - tłumaczyła zdziwiona pracownica firmy.

Panie i rękoczynny

Nerwy puściły sołtysce Garmcarska, która w czasie sprzeczki podjęła za własy swoją sąsiadkę. Panie rozdzieliła siostra ofiary. Na miejsce wezwano policję. 20-letnia **Adriana Pietryk** ma lekko naderwane więzadła i w szpitalu założono jej kołnierz ortopedyczny. Rodzina poszkodowanej złożyła skargę do burmistrza.

- Córki sąsiadów są wulgarnie, wyzywają nas i nie mają szacunku do ludzi starszych. Nie wytrzymałam, lecz wiele osób w mojej sytuacji postąpiłoby tak samo - tłumaczy **Grażyna Stempin**, sołtys Garmcarska.

Pielęgniarki solidarne

W demonstracji służby zdrowia w Warszawie nie wzięło udziału pielęgniarki z gminy Sobótka. Pracownicy solidaryzują się jednak z protestującymi. W przychodniach wywieszono plakaty i oflagowano budynki. Pacjentów przyjmowano jedynie w nagłych wypadkach. Leki w tym dniu sprzedawano osobom wyłącznie ciężko chorym.

Policjanci życzą sukcesów

W związku z powołaniem **Romana Bojdoła** na stanowisko komendanta Komisariatu Policji Wrocław - Grabiszynek funkcjonariusze i pracownicy cywilni KP w Sobótce składają serdeczne podziękowania za dotychczasową współpracę oraz życzą pomyślności, awansów i sukcesów zawodowych na nowym stanowisku.

BOM

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić - zadzwoń do nas! Będziemy interweniować w Twojej sprawie. **Jacek Bomersbach** tel. 79 59 700 lub 0501 174 139



Małe zainteresowanie badaniami, które...

Mogą uratować życie



Maciej Piwowarski chce znać wyniki badań, aby zminimalizować skutki choroby

Na palcach jednej ręki można policzyć osoby korzystające z bezpłatnych badań profilaktycznych w przychodniach.

- Badania profilaktyczne uratowały mi życie - mówi prosząca o zachowanie anonimowości mieszkanka Sobótki. - Czułam się dobrze. Po zrobieniu profilaktycznych badań okazało się, że mam raka szyjki macicy.

Kobieta przeszła operację. Lekarze, aby ją ratować musieli usunąć chore narządy. Na szczęście nowotwór nie zaatakował wątroby czy płuc.

- Pobieranie wymazu nie boli. Badanie trwa łącznie 10 minut. W przychodniach nieobjętych profilaktyką trze-

ba zapłacić od 50 do 80 złotych. Mimo tego niewiele kobiet się do nas zgłasza - dziwi się **Małgorzata Kajderowicz**, kierowniczka przychodni rodzinnej przy placu Wolności.

Placówka w ramach umowy z NFZ realizuje kilka bezpłatnych programów profilaktycznych m.in. chorób serca i układu krążenia, raka szyjki macicy oraz przewlekłej choroby płuc.

Maciej Piwowarski jest trenerem i nauczycielem wf-u. I choć cieszy się dobrym zdrowiem postanowił sprawdzić ilość cholesterolu we krwi. - Postanowiłem się przebadać, aby mieć świadomość i zminimalizować ewentualne skutki choroby - tłumaczy trener. BOM

Kąpielisko to przeszłość

Akwen dla ryb



Tomasz Ręgorowicz z przedwojennym zdjęciem basenu

Trzydzieści lat temu zamknięto basen w Sobótce. Najbliższym terenem, gdzie można popływać jest dzikie kąpielisko, zwane kantyną.

Przez ten czas zmieniali się właściciele terenu, gdzie znajduje się basen. Żaden jednak nie próbował przystosować go jako pływalni. - Za duże koszty remontu i rygorystycznych wymogów sanitarnych - mówi **Tomasz Ręgorowicz**, obecny właściciel.

Zaraz po wprowadzeniu się odmuilił i pogłębił dno basenu. - Szlam usuwałem koparką. Wywoziłem 25 wywrotek. Było sporo pracy z udrożnieniem kanalizacji - opowiada.

Obecnie basen zamieniono na staw i pływają w nim kilkukilogramowe ryby. W najgłębszym miejscu jest tam prawie 4 metry. **Tomasz Ręgorowicz** posiada przedwojenne fotografie kąpieliska. - Kiedy się tu wprowadziłem nie było kul ozdóbnych, które widać na zdjęciach. Po trampolinie pozostały tylko fundamenty. Wymiary basenu nie zmieniły się.

Właściciel twierdzi, że nawet gdyby udostępnił kąpielisko, to niewiele osób korzystałoby z niego. - Większość mieszkańców wybrałaby kantynę, gdzie można kąpać się za darmo.

BOM

Samotne psy plagą Siechnic

Szczekający strach

Biegające swobodnie psy to częsty widok w Siechnicach. Część zwierząt zachowuje się agresywnie, atakuje ludzi i inne czworonogi.

– Spacerowałam z moim jamnikiem, gdy rzucił się na nas obcy pies – wspomina Irena Wojtkowska. – Ledwo udało mi się od niego opędzić.

Podobnych historii można w okolicy usłyszeć więcej. Zdesperowana mieszkanka Zacharyc ratowała się przed napastnikiem rzucając w niego jajkami, które miała w torbie.

Młoda siechniczanka przez dłuższy czas miała problem z sąsiadką, która pozwalała psu biegać swobodnie po otwartym terenie. Dopiero upomnienie policyjne sprawiło, że uwiązała swojego pupila. – Nie otrzymaliśmy ostatnio doniesień o pogryzieniu przez psa – opowiada starszy posterunkowy Piotr Palica, dzielnicowy z Siechnic. – Wielu ludzi zgłasza jednak, że zwierzę-

ta są wyprowadzane bez smyczy i kagańca czy po prostu wypuszczane luzem z mieszkań w bloku.

Podobne sygnały napływają często do Rady Miejskiej Siechnic. Jej członkowie chcą w najbliższym czasie wystosować uchwałę do mieszkańców przypominającą o odpowiedzialności właściciela za zwierzę.

Błąkający się pies zostaje zwykle odwieziony przez policję do najbliższego schroniska. Gdy znajdzie się właściciel, może go stamtąd wykupić. Co jednak zrobić z naprawdę bezpańskimi zwierzętami, które stają się coraz większym zagrożeniem? – Nie stać nas na budowę własnego schroniska, a placówka we Wrocławiu jest przepelniona. Staramy się więc znaleźć inne rozwiązanie – mówi wójt Jerzy Fitek.

Powstał projekt, by poszukać osób skłonnych opiekować się bezdomnymi czworonogami. Gmina mogłaby wtedy pokryć koszt badań lekarskich i założenia psu chipa. Pomysł

był diskutowany wstępnie w gronie radnych i nie spotkał się z większym odzewem.

Może jednak jest to sposób, na

choć częściowe uporanie się z problemem?

Ewa Mastalska



Jubileusz siechnickiej szkoły podstawowej

Święto ze sztandarem



Dyrektor Krzysztof Młyńczak dumnie prezentuje sztandar

Od 20 maja Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Siechnicach ma swój sztandar. Został on ufundowany przez Radę Miasta Siechnic z okazji sześćdziesięciolecia istnienia placówki.

Przekazanie sztandaru odbyło się podczas uroczystości jubileuszowych. Oprócz nauczycieli, uczniów, rodziców i absolwentów pojawiło się na niej wielu gości. Byli przedstawiciele władz gminnych, ksiądz Stanisław Danicki, posłanka Aldona Młyńczak i przedstawicielka Kurato-

rium Oświaty Danuta Pacholicka.

Dla niektórych z nich uroczystość miała osobisty wymiar. Przewodnicząca Rady Miasta Siechnic Anna Jerkiewicz oraz przewodnicząca Rady Gminy Barbara Koterska są córkami wieloletnich nauczycielek: Marii Kutkowskiej i Haliny Koterskiej. Absolwentem szkoły jest również wiceprzewodniczący Rady Powiatu Grzegorz Roman, który dokonał odsłonięcia pamiątkowej tablicy.

W przygotowanym przez uczniów programie artystycznym było miejsce na przeszłość i teraźniej-

szłość. Odczytane wspomnienia nauczycieli przypomniły, jak zmieniało się szkolne życie przez kilkadziesiąt lat. Występy taneczne i wokalne zespołu Zodiak oraz innych uczniów pokazały starszemu pokoleniu, że i dzisiaj szkoła dba o rozwój młodych talentów.

Po części oficjalnej nadszedł czas na wycieczkowe spotkanie absolwentów. Można było porozmawiać z długo niewidzianymi kolegami, odnaleźć swoją klasę i ławkę oraz wspominać dawne czasy. Najstarsza część siechnickiej szkoły powstała w 1928 roku.



Zespół Zodiak wykonał taniec szalonych kucharek

Bezpośrednio po zakończeniu wojny była w tak złym stanie, że lekcje odbywały się początkowo w innym budynku. W latach sześćdziesiątych dzięki staraniom ówczesnego kierownika Mieczysława Dobrzańskiego zostało dobudowane nowe skrzydło.

Szkoła ucierpiała podczas powodzi w 1997 roku, zniszczenia udało się jednak szybko odbudować. Obecnie wielkość placówki jest wystarczająca na potrzeby uczniów, których ilość utrzymuje się na stałym poziomie.

E.M.

Konkurs KRUS-u dla dzieci

Bezpieczne rysunki



Dumni uczestnicy konkursu ze swoimi nagrodami

Po raz drugi w Szkole Podstawowej w Świętej Katarzynie odbył się konkurs plastyczny zorganizowany przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

– Chcemy upowszechnić wiedzę o bezpieczeństwie pracy w gospodarstwie rolnym – wyjaśniają przedstawiciele KRUS-u Andrzej Nowakowski i Grzegorz Juskowiak. – Wprowadzić coraz mniej osób zajmuje się rolnictwem, ale dzieci stykają się z tymi sprawami, na przykład podczas wizyt u krewnych. Przeprowadzamy w szkołach prelekcje i rozdajemy broszurki, a potem zachęcamy dzieci do rysowania, jak wyobrażają sobie bezpieczne życie rolnika.

Do konkursu zgłosiło się kilkudziesięciu chętnych, głównie z młodszych klas. Prace były oceniane w dwóch kategoriach wie-

kowych: klasy I-III i klasy IV-VI. Ich oceną zajmowała się komisja złożona z przedstawicieli KRUS-u i nauczycieli.

Wśród młodszych dzieci najlepszą okazała się Paulina Golenia, a wśród starszych Sylwia Karbonik. Ta ostatnia ma już w swoim koncie wiele nagród zdobytych w konkursach plastycznych. Szkic jej autorstwa zdobi nawet zaproszenia na obchody 60-lecia szkoły.

Sylwia i Paulina otrzymały radiomagnetofony CD, a inni laureaci książki, plecaki i sprzęt sportowy. – Mamy nadzieję, poprzez tę zabawę dzieci coś zapamiętają – mówią organizatorzy. – Będą uważać na niebezpieczne kanały i zbiorniki, zachowają ostrożność podczas koszenia trawy i karmienia zwierząt.

Wyniki konkursu plastycznego

Pokaż swój świat

Wielu młodych artystów z terenu powiatu wzięło udział w konkursie plastycznym „Za rogatkami Wrocławia 2006”.

– Nie narzucaliśmy konkretnego tematu ani techniki – mówi pomysłodawca i organizator, artysta plastyk Stanisław Wiącek prowadzący zajęcia w klubie „Relaks”. – Dzieci i młodzież mogli narysować wszystko, co kojarzy się z życiem w ich miejscowościach.

Ze 174 nadesłanych prac na wystawę zakwalifikowano 42. Na obrazach pojawiały się najczęściej charakterystyczne miejsca dla podwrocławskich wsi i miasteczek: zabytki, kościoły czy pejzaże. Niektórzy pokusili się także o przedstawienie scenek z codziennego życia.

Prace były oceniane w trzech kategoriach wiekowych. Wśród najmłodszych (7-11 lat) jury nagrodziło Paulę Balską z Gminnego Centrum Kultury i Sztuki w Kobierzynie oraz Alicję Michalską, Martynę Lemańczuk i Aleksandrę Tomasik ze świetlicy środowiskowej „Przystań w Małkowicach.

W kategorii 12-14-letków nagrody zdobyli Natalia Kucharska ze Szkoły Podstawowej w Długoleścu, Magdalena Jaciów ze Szkoły Podstawowej w Radwanicach i Piotr Niżankowski z Gminnego Centrum Kultury w Żórawinie.

Wśród 15-18-letnich młodzieży zwyciężyła Anna Twardowska z gimnazjum w Jordanowie i reprezentantka gospodarzy, Anna Grabowska z klubu „Relaks”.

Nowe usługi bankowe



Od lipca w nowym budynku przy ul. Jarzębinowej 7/13 będzie siedziba oddziału Banku Spółdzielczego w Oleśnicy. Całodobowy bankomat, przelewy drogą elektroniczną i usługi depozytowe - to oferta placówki czynnej od godziny 9.30 do 17.

E.M.

Szkoła Podstawowa w Świętej Katarzynie

Zgrana gromadka



Klasa I A ze Szkoły Podstawowej w Świętej Katarzynie nie jest liczna, ale zgrana i pełna energii. Na zdjęciu od dołu: Marta Kolanko, Agnieszka Forczak, Justyna Kowal, Ania Drabik, Maciek Kołodziej, Paula Sikora, Krzys Ner, Paulina Kubas, Kasia Płazińska, Oskar Nowak, Marcelina Bronowicka, Maciek Domagała, Marta Szczygieł oraz wychowawczyni Małgorzata Białas.

MOJA MAŁA OJCZYZNA

Trzydzieści lat minęło

To zdjęcie wykonano prawie dokładnie przed trzydziestu laty, w dniu zakończenia roku szkolnego 1975/76 w Szkole Podstawowej w Żemikach Wrocławskich. Wiele osób spośród ówczesnego grona pedagogicznego dzisiaj już nie żyje. Od lewej strony siedzą: Krystyna Plotnicka, kierownik szkoły Władysław Łuczowski i kierowniczka Krystyna Łuczowska, Krystyna Kuczowska, Paulina Jastrzębska, Jadwiga Król, Irena Bloch, Irena Jarek.

E.M.



Pragniemy posiadaczy starszych i nowszych zdjęć, widokówek, sztychów z dziejów gminy i powiatu o kontakt z naszą redakcją (071) 79 59 700. Bardzo chętnie zaprezentujemy nie tylko zabytki, stare widoki, ale i wydarzenia powojenne, np. zdjęcia pochodów pierwszomajowych, gminnych uroczystości z lat 1945-80, imprez kulturalnych czy sportowych. To już jest również historia tej Małej Ojczyzny. Warto ją poznać, odkrywać na nowo, przypomnieć. Temu właśnie służy nasz cykl publikacji „Moja Mała Ojczyzna”. Zapraszamy do współpracy.

Drogi i parkingi

Na inicjatywy społeczne w Siechnicach zostało w tym roku przeznaczonych 55 tys. zł z budżetu gminy. Za te pieniądze powstanie bezpieczne skrzyżowanie ulicy Kościelnej z ulicą Zacisze, chodnik przy ul. Energetycznej 7d i chodnik wzdłuż ogrodzenia przedszkola. Dokończona zostanie także budowa ścieżki spacerowej w parku Zacisze. Prawdopodobnie w lipcu odbędzie się spotkanie siechnickich radnych z wójtem **Jerzym Fitkiem**, podczas którego będzie omówiona realizacja zadań z budżetu gminy.

Sukces Przemka

Przemysław Fiałkowski, uczeń klasy IIb Publicznego Gimnazjum w Siechnicach zakwalifikował się do ogólnopolskiego etapu Turnieju Wiedzy Pożarniczej. Gratulacje!

Wspomnienie papieża

18 maja w Klubie Osiedlowym „Tęcza” w Świętej Katarzynie odbyło się przygotowane przez młodzież spotkanie poetycko-muzyczne poświęcone papieżowi Janowi Pawłowi II z okazji rocznicy jego urodzin. Po uroczystości przedstawiciele władz gminy i goście zostali zaproszeni na słodki poczęstunek, na którym nie mogło zabraknąć kremówek.

Pieski na start

Biblioteka w Groblicach zaprasza w sobotę 27 maja na festyn sołecki. Od godziny 16 rozpoczyna się zabawa przy muzyce dla dzieci. Potem przewidziany jest konkurs dla dorosłych, a także pokaz tańca towarzyskiego. Właściciele psów mogą zaprezentować umiejętności swoich pupili w zapowiadanej wcześniej konkursie „Mój pies potrafi”. Ostatni punkt programu to zabawa dla dorosłych, która rozpocznie się o godzinie 20. Do tańca będzie grać zespół Miłks z Żernik Wrocławskich.

Nie wyhamował

15 maja na ulicy Ciepłowniczej w Siechnicach nietrzeźwy kierowca volkswagen golfa stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w tył zaparkowanego samochodu ciężarowego marki kamaz. Kierowcy obu pojazdów doznali obrażeń i zostali przewiezieni do szpitala.

Przyjadą siłacze

Trwają przygotowania do Dni Siechnic. Impreza odbędzie się między 14 a 17 czerwca. Zaplanowany jest konkurs literacki i koncert poświęcony twórczości **Agnieszki Osieckiej**, liczne zawody sportowe, prezentacje szkół i koncerty. Odbędzie się również pokaz pierwszej pomocy, loteria fantowa, kiermasz rękodzieła oraz giełda sprzętu sportowego, dziecięcego i domowego. Główną atrakcją będzie przewidziany na 17 czerwca pokaz strongmenów. Swoje umiejętności zaprezentują profesjonalści: dwukrotna mistrzyni świata **Aneta Florczyk**, **Ireneusz Kuraś** i **Tyberiusz Kowalczyk**.

Odbiór po wakacjach

Kończy się budowa nowej szkoły podstawowej w Żemikach Wrocławskich. Został już przeprowadzony odbiór techniczny, a obecnie jest kompletowane wyposażenie klas. Prawdopodobnie uczniowie rozpoczną w nowym budynku rok szkolny 2006-2007.

E.M.

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić - zadzwoń do nas! Będziemy interweniować w Twojej sprawie.
Ewa Mastalska
tel. 79 59 700
lub 605 365 334



Nasza sonda



Czy w mojej okolicy jest czysto?



Kasia Krychowska, Święta Katarzyna:
- Ludzie u nas dbają, by koło domów było czysto. Ulice też prezentują się dobrze. Wiem jednak, że niektórzy po imprezach wyrzucają puste butelki do ogrodów. Najwięcej śmieci jest chyba w parku za szkołą. Szkoda, bo w pobliżu jest świetlica, do której przychodzi dużo dzieci i młodzieży.



Ewa Klimek:
- Mieszkam we Wrocławiu, przyjeżdżam jednak często do Żernik Wrocławskich odwiedzić przyjaciółkę. Wydaje mi się, że jest to miejsce ładne i schludne, gdzie ludzie bardziej dbają o swoje otoczenie niż w dużym mieście. Śmieci widuję tylko czasem w parku.



Dominik Tyl, Siechnice:
- Najbrudniej jest na ulicy Stawowej, gdzie ludzie zrobili sobie dzikie wysypisko śmieci. Na ulicach można czasem zobaczyć papiery, butelki czy inne odpady. Niektórzy moi koledzy też wyrzucają za siebie opakowania po zjedzonych słodyczkach, choć w szkole mówią nam, żeby tego nie robić.



Weronika Sarnecka, Siechnice:
- Myślę, że jest raczej czysto, ale nieraz widzę trochę śmieci. Przy naszych blokach są skwerki z kwiatami, którymi zajmują się mieszkańcy. Sadzą rośliny, dbają o nie i nie pozwalają, by ktoś wyrzucał tam śmieci. Wydaje mi się, że wielu osobom zależy, by w okolicy było coraz ładniej.



Albina Roślanowska, Radwanice:
- Wszystko zależy od ludzi, a nie od miejscowości. U nas też trafiają się brudasy, generalnie jednak mieszkańcy dbają o swoje otoczenie. Być może wpływa na to fakt, że są mniej anonimowi niż w dużym mieście i liczą się z opinią sąsiadów.

E.M.

Szansa na kolej aglomeracyjną

Do Jelcza co godzinę



Z połączeń kolejowych korzysta regularnie kilkadziesiąt osób

Po wprowadzeniu nowych linii autobusowych coraz mniej osób dojeżdża do Wrocławia koleją. Może to się zmienić, gdy na torach pojawią się nowoczesne szynobusy.

Uruchomienie szybkiej kolei aglomeracyjnej to wspólna inicjatywa Urzędu Marszałkowskiego i Urzędu Miejskiego we Wrocławiu. Zakup ośmiu szynobusów zostanie dofinansowany ze środków Unii Europejskiej. Pojazdy będą obsługiwać trasy z Wrocławia do Jelcza i do Oleśnicy.

Dolnośląskie Linie Autobusowe zgłosiły chęć obsługi przewozów - wyjaśnia dyrektor **Ryszard Kuc** z Dykcji Przewozów Regionalnych Urzędu Marszałkowskiego. -

Muszą jednak uzyskać koncesję i zgodę PKP na używanie torów. Nowe połączenie zaczyną więc funkcjonować najwcześniej w przyszłym roku.

Pociągi do Jelcza odjeżdżające obecnie kilka razy na dzień miałyby kursować regularnie co godzinę. Być może zostałyby także przeprowadzone remonty obu stacji kolejowych.

- Do Wrocławia jeździ dużo autobusów, ale więcej pociągów do Jelcza rzeczywiście by się przydało - mówią mieszkańcy Siechnic. - Dużo osób tam pracuje, zwłaszcza młodzi, którzy nie mają jeszcze własnych samochodów. Jeszcze bardziej przydatne byłoby to w Kotowicach, skąd do Wrocławia jest teraz tylko okrzny dojazd autobusami PKS.

E.M.

Pielgrzymki kinomanów do Dobrzykowic

Małe Hollywood



Podwórkę Karguli i Pawlaków. Przy płocie Józefa Dalecka i Janusz Dalecki

90 procent ujęć do najbardziej znanej polskiej komedii „Sami swoi” powstało w Dobrzykowicach. Czasem zagraniczne wycieczki przyjeżdżają zwiedzić domy Karguli i Pawlaków o trzeciej w nocy.

– Córka o filmie zamierza pisać pracę magisterską. Wiele dzieci z Dobrzykowic zna na pamięć kwestie aktorów mówionych we wschodnim dialekcie – opowiada **Teresa Bednarek**, plastyczka i autorka loga „Sami swoi” prezentowanego podczas programów

telewizyjnych o filmie. Prowadzi również dokumentację zdjęciową i zna adresy wszystkich żyjących aktorów.

Oddział Zamknięty u Pawlaka

Samo podwórkę Karguli i Pawlaków od czasu powstania pierwszej części (1967) „Samych swoich” niewiele się zmieniło. Weranda domu Kargula wygląda tak samo. Podobnie front domu Pawlaka. Płot jest inny, ale stoi w tym samym miejscu. Brakuje tylko stodoły, w której bohaterowie pili bimbier. W latach 90-tych dach zniszczył

wichura. – Kiedy kręcono film mieszkali tu nasi rodzice. Ale nam udało się poznać wszystkich aktorów z reżyserem i scenarzystą – opowiadają **Tadeusz i Józefa Daleccy**, którzy od lat prowadzą księgę pamiątkową. Są tu wpisy znanych reżyserów, pisarzy i nawet członków dawnego zespołu rockowego Oddział Zamknięty.

Konfiskata do Lubomierza

– Są fanatycy filmu, którzy przyjeżdżają oglądać gospodarstwo o każdej porze dnia i nocy – mówi **Janusz Dalecki**, członek rodziny Daleckich, który mieszka w domu Kargula. Jest posiadaczem metrowego kawałka oryginalnego płotu, który zagrał w filmie. Resztę wywieziono do Lubomierza ogłoszonego stolicą polskiej komedii.

– W Lubomierzu kręcono trzy sceny na targu. 90 procent filmu kręcono u nas – mówią inni mieszkańcy, którzy dziwią się, że Lubomierz uzurpuje sobie prawa do filmu. Niedawno reżyser **Sylwester Chęciński** otrzymał tytuł honorowego obywatela Wrocławia. **Jacek Bomersbach**

Jaśniej i bezpieczniej

W trosce o poprawę bezpieczeństwa na wniosek wójta radni z gminy Czernica zwiększyli wydatki tegorocznego budżetu o blisko 300 tys. zł. Pieniądże zostaną przeznaczone na poprawę nawierzchni dróg i zwiększenie ilości latarni ulicznych.

Skra reaktywacja

Prezes **Kamil Antas** ogłasza nabór zawodników do reaktywowanego w tym roku klubu piłkarskiego LKS Skra Wojnowice do rozgrywek piłkarskich oławskiej klasy C seniorów. Klub planuje rozpocząć rozgrywki od nowego sezonu, który rozpocznie się w sierpniu. Zapisy i wszelkie informacje do końca czerwca pod numerami tel. 071 318 05 93 oraz 0603 840 947.

Nagrody za znajomość BHP

Dwanaście pań z Koła Gospodyń Wiejskich w Chrzastwie Wielkiej otrzymało nagrody rzeczowe za bardzo dobre wyniki w konkursie BHP pracy w rolnictwie, który zimą zorganizowała Kasa Rolniczych Ubezpieczeń Społecznych. Główną wygraną była kuchenka mikrofalowa, sprzęt AGD, lokówki i żelazka. **BOM**

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić – zadzwoń do nas! Będziemy interweniować w Twojej sprawie. **Jacek Bomersbach** tel. 79 59 700 lub 0501 174 139

Mały Wyścig Pokoju

Sposób na kostkę



W kategorii open kobiet zwyciężyła Czernica – Agnieszka Pieter i Paulina Brzeźna

126 osób wzięło udział w Wyścigu Kolarskim o Puchar Wójta Gminy Czernica. Po raz pierwszy nagrodami były słynne kostki brukowe z 500-metrowego odcinka pętli w Ratowicach.

Za rok zwiększy się ranga imprezy, która będzie mieć międzynarodową oprawę. Wezmą w niej udział m.in. zawodnicy z Czech i Niemiec. Obecnie mały wyścig wpisany jest w kalendarz ogólnopolskich imprez. – Sławna już jest dwukilometrowa pętla z 500-metrowym odcinkiem kostki brukowej, którą muszą pokonać zawodnicy. Wielu z nich ma opracowaną własną strategię przejechania tego odcinka. W tym roku zdarzyło się tam parę niegroźnych kraks – opo-

wiada **Zygmunt Woźniak**, były zawodnik i trener kolarstwa z 25-letnim stażem.

Główne trofeum – puchar wójta **Stefana Dębskiego** otrzymał Wrocławski Klub Kolarski. W poszczególnych kategoriach zwyciężyli:

Żacy: 1. **Małgorzata Piętrowska** – Dzierżoniów, 2. **Dominika Żukowska** – Nysa, 3. **Kamila Wójt** – Głogów.

Młodzicy: 1. **Dominik Oborski** – Nowa Ruda, 2. **Krzysztof Sławiński** – Nysa, 3. **Marek Bober** – Nowogrodzice.

Kobiety Open: 1. **Agnieszka Pieter** – LZS Czernica, 2. **Paulina Brzeźna** – LZS Czernica, 3. **Joanna Ignasiak** – Wałbrzych.

Junior Młodszy: 1. **Pawł Franczak** – Nysa, 2. **Wojciech Pszczelarz** – Brzeg, 3. **Pawł Wdowiak** – WKK Wrocław.

MIETKÓW

Modernizacja Stacji Uzdatniania Wody i budowa wodociągu

Będzie czysta woda

Ponad 1 mln zł będzie kosztować modernizacja Stacji Uzdatniania Wody w Mietkowie oraz połączenie wodociągu proszkowickiego z wodociągiem mietkowskim.

W najbliższych dniach gmina Mietków powinna dostać pozwolenie wodno-prawne na te inwestycje. W ten sposób rozpoczyna się praca mająca na celu rozwiązanie trudnego problemu jako-

ści wody z wodociągu proszkowickiego.

– Zaopatruje on w wodę cztery miejscowości: Proszkowice, Maniów, Maniów Wielki i Maniów Mały oraz osiedle Riviera. Okazało się, że z biegiem lat jakość tej wody stale się pogarszała. Doszło do tego, że w tej chwili system uzdatniania wody, nie jest w stanie doprowadzić jej jakości do obowiązujących norm. Można co prawda przebudować stację, ale wymagałoby to dużej na-

kładów, a i tak nie wiadomo jaki byłby efekt – tłumaczy wójt **Stanisław Susło**.

Po zbilansowaniu wydatności studni wodociągu mietkowskiego, okazało się, że można do niego podłączyć te miejscowości. Potrzebne jest tylko wybudowanie dwóch kilometrów rurociągu pomiędzy Proszkowicami i Mietkowem. Inwestycja, która będzie kosztowała 164 tys. zł, powinna być gotowa w ciągu dwóch miesięcy.

– Jednocześnie będzie przebudowywana Stacja Uzdatniania Wody w Mietkowie. Ale nie będzie przez to kłopotów z zaopatrywaniem Proszkowic w wodę. Mamy nieopodal wodociąg w Borzogniewie, który jest w stanie podać wodę do sieci mietkowskiej i automatycznie do Proszkowic – dodaje wójt.

Modernizacja stacji w Mietkowie zakończy się na jesieni. Będzie kosztowała 864 tys. zł. **AS**

wiliśmy rozszerzyć formułę. Zwłaszcza że matematycy współpracują z fizykami, chemikami itp. Te przedmioty są również ciekawe do prezentacji. Mamy nadzieję, że festiwal na stałe wpisze się w kalendarz szkolnych imprez. Ale będziemy chcieli co roku zmieniać jego formułę. W przyszłym roku może będzie to festiwal nauk humanistycznych – powiedziała nauczycielka **Barbara Słoma**.

Polskiego Związku Wędkarskiego czy Koła Łowieckiego „Jarząbek”.

Do tej pory w mietkowskim gimnazjum odbywało się Święto Matematyki. Zaczęło się sześć lat temu od światowego dnia matematyki i tak już zostało. – Fajnie to wychodziło, ale postano-

Wielkanocny kiermasz w gimnazjum

Tradycja i warsztaty



Pucherki w towarzystwie Agnieszki Będkowskiej, organizatorki kiermaszu

Kolorowe pisanki, wielkanocne palmy oraz koronkowe „arcydzieła” – wszystko to można było podziwiać podczas wielkanocnego kiermaszu, który odbył się w gimnazjum w Mietkowie.

Tradycyjny wielkanocny kiermasz był nie tylko okazją do podtrzymania świątecznej atmosfery ale również poznania przez uczniów wielu wielkanocnych tradycji. Nie tylko różnych form dekorowania pisanek. Poszczególne

klasy wzięły udział w konkursie wielkanocnych pisanek a także poznały zwyczaj pucherków, czyli przebieraczy chodzących od drzwi do drzwi i proszących o datki. Uczniowie mogli się również wykaazać talentami artystycznymi przygotowując wielkanocne zajączki.

W zabawie wzięli udział również nauczyciele i rodzice. Podobały się zwłaszcza „koronkowe fantazje”, czyli wystawa ręcznie robionych serwetek połączona z warsztatami.

Dyrektorzy na początku czerwca

6 czerwca odbędzie się konkurs na dyrektorów szkoły podstawowej i gimnazjum w Mietkowie. – 17 maja minął termin składania ofert. Do tego dnia złożone zostały dwie oferty do gimnazjum i jedna do szkoły podstawowej. Oczywiście nie można wykluczyć, że ktoś swoją kandydaturę zgłosi pocztą – powiedział wójt **Stanisław Susło**.

I Festiwal Nauki w gimnazjum w Mietkowie

Łamigłówki i ekologia

W czwartek 25 maja odbędzie się w gimnazjum w Mietkowie I Festiwal Nauki.

Prezentacje uczniów, doświadczenia z fizyki i chemii, wystawy, konkursy, salon gier i łamigłówek matematycznych czy wystawy prac z techniki – na takie atrakcje

mogą liczyć wszyscy, którzy zawiatają do placówki.

Początek o godz. 9. Festiwalowi towarzyszyć będzie dyskusja panelowa na temat ekologii w gminie. Dlatego nie zabraknie gości związanych z ochroną środowiska z Dolnośląskiego Zespołu Parków Krajobrazowych,

KĄTY WR. Klasa A seniorów

Wysoki lot Sokoła

Ostatni mecz mistrzowski Sokół Smolec rozgrywał na wyjeździe. Po interesującym meczu zespół Dariusza Woźnego zastąpił pokonał ekipę Pogoni-Urtica 4:2.

Spora grupa kibiców towarzyszyła piłkarzom Sokoła Smolec w wyjazdowym meczu. Spotkanie było rozgrywane na sztucznej murawie przy ul. Sztabowej we Wrocławiu. Początek meczu należał do gospodarzy, którzy stworzyli dwie sytuacje do zdobycia bramki. Na przeszkodzie stał znakomicie usposobiony bramkarz Sokoła **Jarosław Dąbrowski**. W miarę upływu czasu coraz śmielej atakowali piłkarze ze Smolca. W 29 min. znakomitym strzałem z dystansu po-

piisał się **Piotr Piszcz** i było 1:0 dla nas. Nie bez winy przy utracie gola był bramkarz Pogoni **Bartosz Kusiak**. Cztery minuty po przerwie prezent obrońców gospodarzy bezbłędnie wykorzystał **Kamil Pyżłowski**. Zespół Pogoni nie mógł otrząsnąć się po utracie drugiej bramki i przez kolejne minuty seryjnie popełniał błędy. Dopiero w 58 min. w zamieszaniu podbramkowym **Karol Rafalski** pokonał Jarosława Dąbrowskiego. Miejscowi ze zdwojoną energią zaczęli atakować przedpole gości, zapominając przy okazji o obronie. Jeden z kontrataków Sokoła zakończył się w 65 min. zdobyciem trzeciej bramki przez **Pawła Holdenmajera**. Decydująca o lasach całego spotka-

nia była 68 min. Wówczas w polu karnym nieprzepraszanie został zatrzymany Pyżłowski. Pewnym egzekutorem „jedenastki” był **Adam Siewierski**. Piłkarze Pogoni do końca meczu próbowali zmienić niekorzystny rezultat, ale na przeszkodzie stał bramkarz Jarosław Dąbrowski oraz obrońcy. Drugą bramkę dla miejscowych zdobył przewrotną **Tomasz Strzyż**.

- Pierwsza połowa meczu była wyrównana, bramka zdobyta przez Piotra Piszczę ustawiła spotkanie. Po przerwie zaskoczyliśmy gospodarzy szybkimi akcjami ze skrzydeł. Na efekty nie należało długo czekać. Jestem zadowolony z postawy całego zespołu - powiedział po meczu trener Sokoła Smolec **Dariusz Woźny**.

Pogoń/Urtica Wrocław - Sokół Smolec 2:4 (0:1).

Pogoń: Bartosz Kusiak, Sebastian Głowiński, Paweł Wróbel, Tomasz Strzyż, Oskar Młyński, Dawid Krupa, Marcin Małecki, Rafał Ryglowski, Piotr Cacanako, Grzegorz Zarówny, Karol Rafalski, Tomasz Tomaszewski, Sebastian Woś, Paweł Tarasiewicz, Tomasz August.

Sokół: Jarosław Dąbrowski, Paweł Holdenmajer, Grzegorz Jankowski, Jakub Smoter, Michał Szczepaniak, Piotr Piszcz, Adam Siewierski, Łukasz Sypek, Kamil Pyżłowski, Robert Kielbik, Zenon Piskorski, Artur Chudy, Łukasz Zarzeczny, Kamil Sokołowski, Mariusz Komuda.

Z.C.

DŁUGOŁĘKA Coca-Cola Cup 2006

Siedlec w finale

Młodzi piłkarze z Gimnazjum w Zespole Szkół w Siedlcu zanotowali kolejny sukces w ogólnopolskim turnieju piłki nożnej klas drugich Coca-Cola Cup 2006. Wygrali dwa etapy rozgrywek eliminacyjnych i awansowali do finału dolnośląskiego.

Organizatorem pierwszego etapu Coca-Cola Cup 2006 było Gimnazjum w Siedlcu. Zawody rozegrano gościnnie na boisku Iskry Pasikowice. Wyniki osiągnięte przez zespoły: GM Siedlec - GM Sportowe Trzebnica 5:0, GM Siedlec - GM nr 1 Trzebnica 5:2, GM Siedlec - GM Ujeździec Wielki 3:1, GM nr 1 Trzebnica - GM Sportowe Trzebnica 1:0, GM Sportowe Trzebnica - GM Ujeździec Wielki 2:2, GM nr 1 Trzebnica - GM Ujeździec Wielki 0:2.

Drugi etap rozegrany został w Dobroszycach na boisku KS Dąb. Zespoły osiągnęły następujące wyniki: GM Dobroszyce - GM nr 1

Oleśnica 3:2, GM Dobroszyce - GM Siedlec 0:2, GM nr 1 Oleśnica - GM Siedlec 2:4.

Finał dolnośląski odbył się 19 maja na stadionie Zagłębia Lubin. Drużyna Gimnazjum w Siedlcu trafiła do grupy z GM nr 2 Strzelin i z głównym faworytem rozgrywek Gimnazjum w Lubiniu, czyli klasą piłkarską Zagłębia Lubin. W doborowym towarzystwie nasi piłkarze godnie reprezentowali własną szkołę. W trakcie turniejowych zmagania zanotowano następujące wyniki: GM Lubin - GM Siedlec 8:0, GM Lubin - GM nr 2 Strzelin 11:0, GM Siedlec - GM nr 2 Strzelin 3:2. Tym samym piłkarze z Siedlca uplasowali się na miejscach 9-12.

Gimnazjum Siedlec reprezentowali: Dawid Chmielewski, Michał Jaworski, Dawid Marciniak, Wojciech Madaliński, Krzysztof Nowak, Marcel Węglewski, Tomasz Urbaniak, Radosław Walkiewicz, Paweł Ciemny, Piotr Ciemny, Marcin Bąk, - opiekun Jerzy Wojtasik.

Z.C.

KĄTY WR. II Bieg o Puchar Burmistrza

Janusz pierwszy na mecie

II Bieg o Puchar Burmistrza Kątów Wrocławskich zakończył się zwycięstwem Ryszarda Janusza ze Szczytnej.

W biegu główny na dystansie 10 mil uczestniczyło 40 biegaczy. W biegu krótkim, na dystansie 5,7

km, linię mety przekroczyło 16 amatorów biegów długich. Tradycyjnie start i meta znajdowały się w Rynku. Dzięki takiej lokalizacji wielu mieszkańców Kątów Wrocławskich mogło na żywo śledzić zmagania sportsmenów. Zdecydowana większość bie-

gaczy po minięciu linii mety zadeklarowała swój udział w przyszłorocznych zawodach. W 2007 roku najprawdopodobniej zostanie pobity kolejny rekord ilości startujących osób. Zawodnikom nagrody wręczał osobiście **Antoni Kopeć** (burmistrz) i **Mieczysław Reps** (zastępca burmistrza).

W trakcie nagradzania biegaczy odbyła się miła uroczystość wręczenia przez sekretarza PZ LZS **Ryszarda Ignatowicza** medalu 60-lecia Zrzeszenia LZS **Karolowi Chwastykowi**, długoletniemu zawodnikowi oraz organizatorowi biegów na terenie gminy Kąty Wrocławskie.

Z.C.

DŁUGOŁĘKA Mistrzostwa gminy piłkarzy

Borowa mistrz

Jerzy Wojtasik z Zespołu Szkół w Siedlcu był organizatorem 15 maja mistrzostw gminy Długołęka w mini-piłce nożnej chłopców.

W zawodach uczestniczyło 10 szkół podstawowych, które rozlosowano do dwóch grup. W nich grano systemem „każdy z każdym”, czas gry 2x 8 minut. Mecze rozgrywano równocześnie na trzech boiskach. Drużyny, które zajęły pierwsze miejsca w grupach spotykały się w finale, a ekipy z drugich miejsc w meczu o trzecie miejsce.

Grupa I: SP Dobroszów - SP Kielczów 1:4, SP Węgrów - SP Szczodre 1:5, SP Dobroszów - SP Łozina 2:2, SP Kielczów - SP Węgrów 5:2, SP Szczodre - SP Łozina 5:0, SP Dobroszów - SP Węgrów

3:0, SP Kielczów - SP Szczodre 2:2, SP Węgrów - SP Łozina 0:4, SP Dobroszów - SP Szczodre 1:2, SP Kielczów - SP Łozina 7:0.

Grupa II: SP Brzezia Łąka - SP Siedlec 2:0, SP Długołęka - SP Mirków 4:0, SP Brzezia Łąka - SP Borowa 1:2, SP Siedlec - SP Długołęka 0:0, SP Mirków - SP Borowa 0:7, SP Brzezia Łąka - SP Długołęka 1:0, SP Siedlec - SP Mirków 1:1, SP Długołęka - SP Borowa 0:4, SP Brzezia Łąka - SP Mirków 0:0, Siedlec - SP Borowa 0:2.

Mecz o I miejsce: SP Borowa - SP Kielczów 5:1. **Mecz o III miejsce:** SP Brzezia Łąka - SP Szczodre 3:1.

Zawody sędziowali juniorzy z KS Łozina: **Michał Lipka** i **Krzysztof Hołda** oraz **Rafał Antoniak** z Iskry Pasikowice.

Z.C.

Klasyfikacja biegu krótkiego			
1. Piotr Jakubów	Wrocław	M16	00:22;17
2. Andrzej Fidor	Wrocław	M16	00:24;08
3. Marek Jaśiński	Lubliniec	M	00:25;22
6. Joanna Cymerman	Kąty Wr.	K20	00:28;40
8. Mariusz Romanowski	Kąty Wr.	M	00:29;50
9. Andrzej Tylecki	Kąty Wr.	M	00:30;01
11. Anna Cymerman	Kąty Wr.	K20	00:31;03
13. Natalia Kasprzak	Smolec	K16	00:33;11
15. Agnieszka Leszczar	Kąty Wr.	K20	00:37;02

Klasyfikacja biegu głównego			
1. Ryszard Janusz	Szczytna	M40	01:02;12
2. Andrzej Bogacz	Wrocław	M20	01:05;08
3. Dariusz Różnowski	Warszawa	M30	01:05;47
14. Zygmunt Witkowski	Kąty Wr.	M50	01:10;44
27. Karol Chwastyk	Kąty Wr.	M60	01:18;26
31. Mieczysław Styczeń	Kąty Wr.	M60	01:21;08
38. Feliks Rogaliński	Kąty Wr.	M50	01:32;34
39. Krzysztof Milczarek	Św. Katarzyna	M30	01:34;20

POWIAT Mistrzostwa Dolnego Śląska dzieci w judo

Złota siódemka

W połowie maja we Wrocławiu rozegrane zostały mistrzostwa Dolnego Śląska dzieci i młodzików w judo. Powiat wrocławski reprezentowały zespoły Błyskawicy Mietków, DJKS Sobótka, Nefrytu Jordanów Śląski i Bielika Błękitnych Bielany Wrocławskie.

Wyniki osiągnięte przez naszych judoków należy uznać za spory sukces sportowy. Jest to zarazem

nagroda za pracę szkoleniową, jaką w klubach wykonują trenerzy.

Dzieci młodsze - dziewczynki (1996/97): 27 kg: 1 miejsce Justyna Surma (Bielik Bielany Wrocławskie).

Dzieci młodsze - chłopcy (1996/97): 27kg: 2m. Mateusz Chwiałkowski (Nefryt Jordanów Śląski), 3m. Patryk Zgrys (Nefryt); 30kg: 1m. Daniel Tracz (Nefryt); 33kg: 1m. Dawid Bęś (Nefryt), 2m. Bartosz Mazankie-

wicz (Błyskawica Mietków); 36kg: 3m. Krzysztof Piwowarski (DJKS Sobótka); 55kg: 3m. Kacper Kulikowski (Błyskawica); +55kg: 1m. Kornel Głowadzki (DJKS).

Dzieci starsze - dziewczynki (1994/95): 36kg: 1m. Marta Rogala (Nefryt); 50kg: 2m. Sylwia Kwiatkowska (DJKS).

Dzieci starsze - chłopcy (1994/95): 27kg: 1m. Michał Pukało (Błyskawica); 30kg: 3m. Michał Pukało (Błyskawica); 36kg: 3m. Paweł Sowiński (Bielik); 5m. Marcin Kwiatkowski (DJKS); 39kg: 3m. Grzegorz Gałka (Błyska-

wicz); 46kg: 1m. Damian Parka (Błyskawica); 65kg: 1m. Mateusz Kwiatkowski (DJKS), +65kg: 2m. Norman Zawadzki (DJKS).

W niedzielę 14 maja we Wrocławiu w Hali Sportowej AZS odbyły się Mistrzostwa Dolnego Śląska Młodzików. Powiat wrocławski tym razem reprezentowała skromniejsza ekipa. W wadze 60kg Dawid Kozak (DJKS) wywalczył 3m., w wadze 66kg 3m. zajął Mateusz Gałka, a w wadze 73kg Damian Grądkiewicz (Mietków) uplasował się 2m.

Z.C.

POWIAT Finał strefowy Piłkarska Kadra CzeKa

Nieudane występy

W Oławie rozegrany został finał strefowy turnieju piłki nożnej „Piłkarska Kadra CzeKa”. Nasi reprezentanci nie zdołali wywalczyć awansu do finału dolnośląskiego.

W turnieju dziewcząt rywalizowały trzy zespoły. Kolejność końcowa: 1. ULKS Młodzik Bystrzyca Oławska, 2. ULKS Sobótka, 3. KS Tęcza Brzezia Łąka.

W kategorii chłopców rywalizowały cztery zespoły o jedno miejsce premiowane awansem do finału dolnośląskiego. W konfrontacji z zespołami z powiatu oławskiego nasze zespoły nie zanotowały większych sukcesów. Końcowa kolejność: 1. Gimnazjum Siedlce, 2. Gimnazjum Jecz-Laskowice, 3. GKS Kobierzyce, 4. Puma Pietrzykowice.

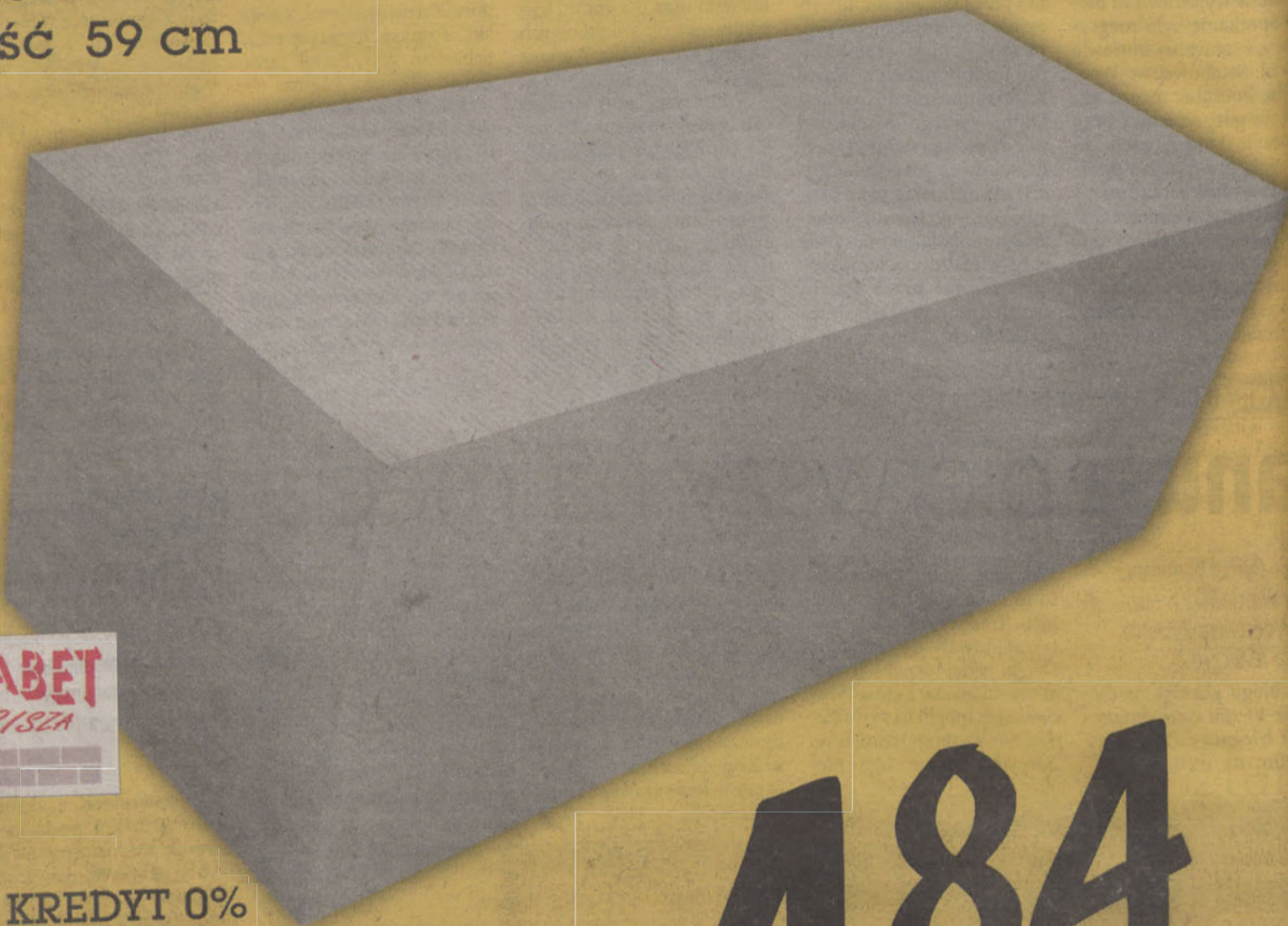
Pierwsze trzy zespoły zagrodzone zostały pucharami, statuetkami i dyplomami.

Z.C.

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Bloczek gazobetonowy

- szerokość 24 cm
- wysokość 24 cm
- długość 59 cm



Oferta ważna do wyczerpania zapasu



Z KARTĄ KREDYT 0%



NAWET DO 50 DNI

Roczna rzeczywista stopa oprocentowania wynosi 1,81%

4⁸⁴ szt.



castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

Wrocław Bielany, ul. Czekoladowa 3, tel. (0-71) 33 46 100, fax (0-71) 33 46 200
ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.
 Wrocław Korona, ul. Krzywoustego 126, tel. (0-71) 32 08 100, fax (0-71) 32 08 200
ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.

www.castorama.com.pl